

# El dirigible "Macon" entregó esta mañana correspondencia al vapor que conduce al Presidente Roosevelt

**EL DIRIGIBLE MACON BORDO DEL "HOUSTON", 20.**  
—El dirigible "Macon", volando a cincuenta nudos por hora, recorrió mil doscientas millas desde California, hasta dar alcance a este crucero en cuyos alrededores se hallaban dos aeroplanos con la correspondencia presidencial y los cuales, volando muy bajo y por sobre la cubierta del Houston, depositaron todo el contenido. El dirigible se mantuvo haciendo rugir sus hélices por espacio de una hora sobre el Houston de regreso a la base de San Francisco. Con este motivo, el Presidente Roosevelt cambió un mensaje con el Comandante del Macon, Mr. Key, a quien felicitó por este éxito, diciéndole que constituye una hazaña excelente navegación.

## Byrd Renuncia a Permanecer Aislado y Pide Dos Meteorólogos



**R. E. BYRD**  
**DESDE LITTLE AMERICA**  
LITTLE AMERICA, 20. — El vice-Almirante Byrd, ha abandonado su plan de permanecer aislado todo el invierno en su puesto meteorológico que está instalado a ciento veintitrés millas de América y con ese motivo, ha ordenado hoy que la entera tripulación del motor-tractor, avance hacia allá, llevando a bordo los meteorólogos que harán el puesto de Byrd hasta el primer día del mes de Octubre de este año.

# La Comisión de Legislación se pronuncia en contra del proyecto para prohibir a los diputados ser miembros de sociedades o empresas sin excepción

## LOS TERMINOS AMPLISIMOS E INESTRICTOS DEL PROYECTO NO NOS PERMITEN ACONSEJAR SU ADOPCION

Los diputados Licenciados don Carlos Jiménez y don Ricardo Casablanca, como miembros de la Comisión de Legislación, presentan esta mañana el siguiente dictamen:  
El suscrito, miembros de la Comisión de Legislación, después de haber estudiado en sentido favorable sobre el proyecto de ley introducido por los señores Ulate y Ovaros para impedir que los diputados-abogados ejerzan su profesión en el servicio de entidades extranjeras que

tengan adquiridos o por adquirir concesiones del Estado y para prohibir que iguales servicios presten a instituciones bancarias de la Nación o de particulares, y por último para combatir la plaga del nepotismo oficial, sentimos no poder recomendar de igual modo, la aceptación del proyecto similar, pero mucho más avanzado, propuesto por nuestro distinguido compañero don Nelson Chacón que tiene por objeto:  
1) Prohibir de modo absoluto a los miembros del Poder Legislativo para que pueda formar parte de sociedades o empresas sin excepción alguna, y aún mantener nexos con tales corporaciones;  
2) Prohibir a los diputados el ejercicio de sus profesiones.

La difícil situación económica  
Impresión unánime en los movimientos de Bolsa  
Paralización completa en el bolsín.  
Eso dice cada uno de los señores que se dedican diariamente a correr tras los cambios, tras las ventas y las compras clandestinas y legales. Paralización completa.  
Por qué?  
Don Tomás Soley Gillet acaba de declarar en nuestras columnas que la

ponés llenará todas las necesidades navales de acuerdo con las demandas del presente".  
**UNA BARRIDA CONTRA LOS TAHURES**  
New Orleans, 20. — La guardia nacional del Estado de Louisiana ha movilizado hoy sus fuerzas sobre todos los centros y reducidos de los tahures. Esta orden fue dada poco después de una conferencia sostenida entre el Gobernador O. K. Allen, el Senador Huey Long y algunos otros miembros de la legislatura.  
El senador Long asegura que más de un millar de esa clase de centros se encuentran abiertos actualmente. Por otra parte, el Alcalde Wamsley, ha anunciado que no hay centros de tahurería en la ciudad de Nueva Orleans. El jefe de la policía, Reyer, conviene también con el Alcalde que la ciudad está limpia de esos centros.

# parece de base el argumento de que se van a arruinar los pequeños productores

## "Para probar que la tesis de don Lico no es exacta, basten sus propios números: de ₡ 10.85 en los últimos años, podrán cobrar ₡ 17.00". Entrevista con don Roberto Zeledón

reportaje que ayer tarde publicó la PRENSA LIBRE, obtenido con el distinguido colaborador el licenciado don Manuel F. Jiménez, provocó muchos y diversos comentarios en los extensos círculos interesados. Opiniones en pro y en contra han llegado hasta nosotros en diversas formas. Entre ellas, recogemos las declaraciones que nos hiciera esta mañana el diputado y caballero amigo don Roberto Zeledón, quien nos dijo lo siguiente:  
—Ayer tarde, cuando leí el reportaje de don Manuel Francisco Jiménez, que tiene por título "Lo que se quiere es arruinar definitivamente a los pequeños productores", debo confesar que me sentí mortificado, en mi

calidad de Diputado y de agricultor, obligado por ambos conceptos a dar las razones que tuve para votar la reforma a la Ley de protección a la industria de la caña. Debo advertir que si a mí se me hubiera preguntado qué es lo que había que hacer, o si de mí hubiera dependido, yo habría dejado las cosas como estaban, pues soy

calidad de Diputado y de agricultor, obligado por ambos conceptos a dar las razones que tuve para votar la reforma a la Ley de protección a la industria de la caña. Debo advertir que si a mí se me hubiera preguntado qué es lo que había que hacer, o si de mí hubiera dependido, yo habría dejado las cosas como estaban, pues soy

calidad de Diputado y de agricultor, obligado por ambos conceptos a dar las razones que tuve para votar la reforma a la Ley de protección a la industria de la caña. Debo advertir que si a mí se me hubiera preguntado qué es lo que había que hacer, o si de mí hubiera dependido, yo habría dejado las cosas como estaban, pues soy

## El Presidente electo de Colombia vienen el Ministro de México en aquel país y el Director de "El Tiempo" de Bogotá

arribo a esta capital será el lunes próximo en la mañana. En ediciones anteriores nos hemos ocupado con la mayor amplitud de la visita que efectuará a nuestro país el Presidente Electo de la República de Colombia, doctor don Alfonso López, quien viaja en unión de su distinguida esposa, de su señorita hija y de otros Secretarios.

En esta capital se hacen grandes preparativos para recibir a los distinguidos visitantes.

En esta capital se hacen grandes preparativos para recibir a los distinguidos visitantes.

En esta capital se hacen grandes preparativos para recibir a los distinguidos visitantes.

# La Liga de las Naciones proyecta el envío de una misión intelectual a la América Latina

## LA PRENSA LIBRE

### "el diario de la tarde"

ANO XXXII SAN JOSE, COSTA RICA, Viernes 20 de Julio de 1934 NUMERO 10103

# La Huelga En Portland Adquiere Graves Proporciones

## En Oakland Vuelven al Trabajo y en San Francisco Arrestan Comunistas Por Centenares En Nueva York Decidirán Sobre la Huelga el 29 del Corriente

**EN OAKLAND VUELVEN AL TRABAJO**  
OAKLAND, 20. — Los trabajadores marinos, votaron hoy una decisión acordando regresar inmediatamente a sus faenas comprometidos a no descargarse los vapores que lleguen a San Francisco hasta tanto no llegue el arreglo definitivo de la huelga de San Francisco.

**MAS ARRESTADOS COMUNISTAS**  
San Francisco, 20. — Con el fin de eliminar la agitación comunista en las disputas del trabajo del Oeste, se ha intensificado una campaña en su contra, ya que ellos también han intensificado sus actividades, arrestando mujeres y hombres que pasan de cuatrocientos, desde Seattle hasta San Pedro, entre los cuales se incluyen trescientos que ya se encontraban encarcelados en San Francisco donde se ha terminado la huelga general después de un aparente entendimiento entre aquella y los mediadores federales, quienes se encuentran atareados en la solución de las bases para la garantía del desarrollo normal de las industrias dentro de una atmósfera de paz y prosperidad comercial.

**EL PRESIDENTE ROOSEVELT SATISFECHO**  
San Francisco, 20. — De fuente autorizada se sabe que el general Johnson ha recibido especial felicitación del Presidente Roosevelt por la brillante actuación cerca del conflicto de la huelga de San Francisco, mostrándose vivamente satisfecho por los resultados hasta aquí obtenidos en la mediación.

**SE AGRAVO LA SITUACION**  
Portland, 20. — Más de mil guardias nacionales acampan en las cercanías de esta ciudad estando listos a avanzar hacia ella con ametralladoras y otros utensilios. Pasa a la Página Cinco.

## "De mi parte he hecho cuanto ha sido posible para llegar a una fórmula que contemple todos los intereses y constituya una verdadera reacción para la industria bananera"

**NOS DECLARA EL SEÑOR SECRETARIO DE FOMENTO LIC. DON LEON CORTES**  
No se ha hecho ninguna invitación especial a los diputados para tratar de este asunto

podrán mejorar sus condiciones y buscar el mayor beneficio para el país, dentro del alto espíritu patriótico que inspira a nuestros legisladores. Cuando este asunto se discuta en la Cámara, terminé diciéndoles el señor Cortés, estaré pronto a facilitar todos los informes que se me solicitaron y acudiré al recinto parlamentario si es que así se me pide. En cuanto a la reunión con los señores diputados, no es cierto que yo haya hecho tal invitación, pues la juzgo innecesaria. Los señores representantes que se interesen por esta cuestión, como por cualquier otro asunto del resorte de Fomento, saben que las puertas de mi despacho están siempre abiertas para ellos y que tengo la mejor buena voluntad para proporcionarles todos los informes que deseen. Estas fueron poco más o menos las importantes manifestaciones que agradecemos al señor Secretario de Fomento.

el señor Presidente de la República. Que mucho del arreglo propuesto por la United Fruit Company es bueno y que habrá que hacerle todavía algunas modificaciones para que sea mejor, que es de lo que se trata. A esto no tengo yo que agregar más, sino que el plan de arreglo será sometido a la consideración del Congreso Constitucional, donde los señores representantes

de mi parte he hecho cuanto ha sido posible para llegar a una fórmula que contemple todos los intereses y constituya una verdadera reacción para la industria bananera.

de mi parte he hecho cuanto ha sido posible para llegar a una fórmula que contemple todos los intereses y constituya una verdadera reacción para la industria bananera.

de mi parte he hecho cuanto ha sido posible para llegar a una fórmula que contemple todos los intereses y constituya una verdadera reacción para la industria bananera.

de mi parte he hecho cuanto ha sido posible para llegar a una fórmula que contemple todos los intereses y constituya una verdadera reacción para la industria bananera.

de mi parte he hecho cuanto ha sido posible para llegar a una fórmula que contemple todos los intereses y constituya una verdadera reacción para la industria bananera.

de mi parte he hecho cuanto ha sido posible para llegar a una fórmula que contemple todos los intereses y constituya una verdadera reacción para la industria bananera.

de mi parte he hecho cuanto ha sido posible para llegar a una fórmula que contemple todos los intereses y constituya una verdadera reacción para la industria bananera.

de mi parte he hecho cuanto ha sido posible para llegar a una fórmula que contemple todos los intereses y constituya una verdadera reacción para la industria bananera.

**GINEBRA, 20.** — El Comité de Cooperación intelectual, ha enviado hoy al Secretario general de la Liga de las Naciones, el texto de la proposición de Caballero para una Misión Intelectual en la América Latina.

Esta proposición deberá ser examinada antes de reunirse la Asamblea del Consejo y contiene la sugerencia de derivar de aquella organización una "misión intelectual de cooperación que visite los veinte países de la América Latina, no sólo llevando un mensaje de buena voluntad para todas las naciones que la integran, sino para inaugurar también el primer estudio científico de carácter especial del continente Americano". El plan sugiere el nombramiento de un miembro de la Liga de las Naciones, como el mismo Secretario general de ella, un cuerpo de Educación internacional y además, un suramericano y un español.

## La Cám. Inglesa Interpela a Eden Sobre el Problema de Memel



**ANTHONY EDEN**  
LONDRES 20. — En la sesión de hoy en la Cámara de los Comunes, el diputado conservador Cunningham Reid, interpelló al Ministro Eden sobre si el gobierno británico tiene ya en su poder la nota alemana relativa al grave problema de Memel.

Eden contestó que, efectivamente, Sir John Simon tiene en su poder dicha nota y que el Embajador alemán ha entregado con los informes del gobierno del Reich sobre las innumerables violaciones ocurridas en Memel por el gobierno de Lituania, y relativa, sobre todo, a la dimisión Pasa a la pág. OCHO

## De Actualidad Política Española

**DE CATALUÑA**  
MADRID, 20. — El Presidente de la Generalidad envió una nota al Gobierno Central abarcando aspectos para la solución en la redacción del Código de Regulaciones que a su modo de ver debe garantizar la aplicación de las leyes básicas de la República. "Por mi parte — dice, — señor Presidente, como representante del Estado de Cataluña tengo el agrado de manifestar a S. S. que yo haré todos los esfuerzos que estén a mi alcance para alcanzar el objetivo que desempeña ese Gobierno". Firmado, Luis Companys.

**TESIS PERMANENTE**  
Tokio, 20. — El Premier Okada declaró que Japón necesita la amistad de todos los países, aun que debe mantener sus defensas adecuadas. "La defensa nacional es un requisito para la existencia de los pueblos y el Gobierno japonés

habiendo sido estos dos últimos representantes los defensores del dictamen de mayoría.

En la sesión de esta tarde debe quedar agorada la discusión del dictamen de mayoría y posiblemente un pronunciamiento de la Cámara sobre los puntos básicos de la cuestión. Si este pronunciamiento se produce se nombrará también una Comisión Especial que se encargará de redactar un nuevo plan con las bases que se acordaron

habiendo sido estos dos últimos representantes los defensores del dictamen de mayoría.

En la sesión de esta tarde debe quedar agorada la discusión del dictamen de mayoría y posiblemente un pronunciamiento de la Cámara sobre los puntos básicos de la cuestión. Si este pronunciamiento se produce se nombrará también una Comisión Especial que se encargará de redactar un nuevo plan con las bases que se acordaron

habiendo sido estos dos últimos representantes los defensores del dictamen de mayoría.

# Informe del Director del Banco de Costa Rica

a la Junta General de Accionistas celebrada el día 19 de Julio de 1934

Señores Accionistas:

A los cuarenta y nueve años de mi ingreso al servicio del Banco de Costa Rica, me es dable, una vez más, tener el honor de presentar a los señores Accionistas el estado de las finanzas de la ins-

titución correspondiente al año económico que termina el quince de este mes.

Según el Balance General y demás documentos que están a la vista, las utilidades netas fueron de ₡ 445.323.77, que nuestro Consejo de Administración acordó distribuir como sigue:

Dividendo del 15 de Enero, 6%	₡ 120.000.00
Dividendo del 15 de Julio, 6%	120.000.00
Reservas	100.000.00
Otros fondos	105.323.77

Aceptada esta distribución,

El capital quedará en	₡ 2.000.000.00
y las RESERVAS en	3.500.000.00

Los dividendos repartidos vienen a ser un 6 2/3% anual sobre el actual valor comercial de las acciones.

Por concepto de impuestos directos y contribuciones generales el Banco ha tributado en este año, en conjunto, con la suma de ₡ 61.788.75.

Las Comisiones nombradas para el arqueo de la Caja, examen de la Cartera y Libros de la Contabilidad, han rendido respectivamente sus informes satisfactorios que tengo el gusto de acompañar.

La reserva para la totalidad de los depósitos es de 79.10%.

## BANCO DE COSTA RICA

SITUACION AL 15 DE JULIO DE 1934

ACTIVO		PASIVO	
CAJA — Billetes y metálico, ₡ 5.397.405.69		Capital	₡ 2.000.000.00
Bancos y Banqueros	₡ 2.130.162.78	Fondo de Reservas	3.500.000.00
Cartera	9.397.292.44	Otros fondos	1.619.417.36
Edificios Oficinas del Banco	626.362.06	Depósitos a la vista y a plazo	9.516.330.20
Otras propiedades del Banco	312.862.81	Créditos en Cta. Cte. no usados	856.642.13
Mobiliario	1.00	Dividendos por pagar	127.890.00
Obligaciones de clientes por cartas de crédito	50.065.67	Cartas de crédito pendientes	109.838.02
Varias cuentas deudoras	24.574.99	Varias cuentas acreedoras	283.090.23
Sucursales (Valores en tránsito)	74.480.50	Acreedores por cobranzas exterior	115.212.95
Cobranza sobre el exterior	115.212.95	Especies Fiscales a pagar	4.129.752.04
Depósito Especies Fiscales	4.129.752.04	Vales en comisión a pagar	3.711.462.54
Vales en comisión a recibir	3.711.462.54	Valores en garantía a entregar	4.815.854.43
Valores en garantía	4.815.854.43	Valores en custodia a entregar	2.269.196.00
Valores en custodia	2.269.196.00	Cobro de impuestos y recibos	804.154.80
Impuestos y recibos al cobro	804.154.80		
	₡ 33.858.840.70		₡ 33.858.840.70

Este estado comprende también las Sucursales

ALBERTO ORTUÑO  
Director

THOS. D. HARRINGTON  
Auditor

En la Caja figuran ₡ 500.000.00 en Cédulas hipotecarias del Banco Internacional de Costa Rica, las cuales, según la Ley No. 79 del 4 de Julio de 1933, son canjeables por billetes del mismo Banco Internacional a presentación.

De acuerdo con los datos oficiales de la Cámara de Compensación, el movimiento anual de 1933 fue de ₡ 125.750.666.07, y el de este año, en los seis meses últimos, de ₡ 70.806.902.67.

El total de activo del Banco alcanzó en 1933 la suma de ₡ 26.431.277.14 y en este año la de ₡ 33.858.840.70.

Este aumento en el movimiento general de las cuentas y en el de la Cámara de Compensación, que es un reflejo de la actividad de los negocios, parece indicar que va pasando el período álgido de la depresión, pero cuando las actividades y valorización de las transacciones más necesitan del concurso del capital, obsérvase que el ahorro y parte de la circulación proveniente de la última emisión de ₡ 8.000.000.00—la que enseguida ha hecho crecer los depósitos—y no hay que olvidar que éstos pertenecen a los depositantes y no a los Bancos—, lejos de ser un factor en el desarrollo de la riqueza, buscan en el campo de la especulación y compra de títulos del Estado, el aliciente de un interés más alto que el permitido por las nuevas leyes de emergencia en los préstamos, y de consiguiente, en los depósitos bancarios, con perjuicio para la economía nacional.

Otra rebaja más en la tasa del dinero, impuesta por ley, como se dice que se proyecta, para las operaciones de préstamo fuera de los Bancos de Estado, ofrece el posible peligro de un mayor retraimiento del capital indispensable para una franca restauración

económica; y una exagerada baja en el interés legal hasta podría llegar a fomentar indirectamente la usura en el contrabando de los préstamos de dinero. La riqueza y el bienestar de un país se alcanza, en verdad, con la cooperación del trabajo y del capital en libre y abierta contratación bajo la ley natural de la competencia.

Terminado el edificio que se está construyendo en Puntarenas, con un amplio almacén de depósitos, tendremos cómodamente instaladas las oficinas de nuestras Sucursales en los dos principales puertos de la República: Puntarenas y Limón.

En proyecto tenemos desde algún tiempo, y es probable que se realizará este año, la construcción de un anexo para otro depósito de mercaderías en San José, aprovechando el terreno desocupado que está contiguo al edificio principal del Banco en esta capital.

Los gastos de las referidas construcciones fueron y serán cubiertos de las reservas acumuladas anteriormente con tal objeto.

El poder disponer de locales adecuados para almacenes de depósitos, nos pondrá en condiciones de facilitar a los agricultores la movilización de sus cosechas, como especialmente ocurrirá en nuestra Sucursal de Puntarenas para el arroz, y en general para ofrecer a nuestra clientela en San José los medios de utilizar sus mercaderías como garantía de nuevos créditos.

Rindo mis más expresivas gracias a los señores Consejeros por su constante y eficaz colaboración y me complazco también en hacer mención del celo con que el personal secundario, con su dedicación, en la marcha de los negocios del Banco.

ALBERTO ORTUÑO

### Se abre la licitación pública para la compra de dos locomotoras eléctricas destinadas al servicio del Ferrocarril al Pacífico

Las propuestas se recibirán hasta el día 20 de setiembre próximo

El Ferrocarril al Pacífico, tiene preferencia en las ofertas de acuerdo con el artículo 9 del contrato de 25 de setiembre de 1926, que dice:

"Una vez entregadas las obras de que trata este contrato, por el tiempo

que corren los bonos emitidos para la obra, es entendido que para cualquier trabajo adicional de toda índole que fuere, como para la importación de mayor cantidad de máquinas, aparatos, implementos, o cualquier clase de

aparatos y accesorios necesarios para el ferrocarril, se le dará preferencia a la A. E. G., la cual tendrá derecho a esas órdenes siempre que acepte las ofertas que se le presenten de otras personas o firmas respetables de cualquier parte que haya oferta en competencia con la A. E. G."

PAPEL PERIODICO  
₡ 7.50 la resma  
Tamaño 28" x 42"  
RESMAS PLANAS  
Imprenta BORRASE Hnos.

## El homenaje de anoche a los caballeros don Juan Rafael Chacón y don Julio Peña

El homenaje tributado anoche a los caballeros don Juan Rafael Chacón y don Julio Peña, resultó una fiesta en que destacó como esencial un aspecto digno de preferente atención: hubo, a raudales, cordialidad y alegría. Tuvo lugar en el grande y lujoso salón comedor del Hotel Costa Rica y a él asistieron destacados elementos de nuestros mejores círculos. Digno de mención, por original como por comprensivo, el hecho de que no hubo brindis ni discursos. Se sabía que todos los presentes deseaban testimoniar a los agasajados su simpatía y las cualidades de uno y de otro son sobradamente conocidas para dichas frases más o menos alisonantes. La magnífica distribución y presentación de la mesa, junto con el acertado programa escogido por el maestro Barquero, contribuyeron a que los presentes mantuvieran por varias horas el entusiasmo. Fue servido el siguiente menú:

Cocktail: Martini Sec. Hors d'oeuvre a la Gastronom. Petite Marmite. La Perle Blanche Basac. Supreme de Barbe. Orly. Le Grand Mannoir Margeaux. Poussin a la Valencienn. Asperges Imperiales, Pommes Jackson. Champagne: Veuve Clicquot Sec. Coupe Favorite. Demi-Tasse. Liqueurs.

La orquesta ejecutó el siguiente programa: Lutspiel, Obertura. Keler-Bela. — Mariza. Poupourri Kalman. — Black Eyes, Característica. H. Horlick. — Nocturno No. 2. Chopin. — Fausto, Ballet-Gounod. — Sous le balcón, Serenade. P. Lacombe. — Two Guitars, Intermezzo. H. Horlick.

Se sentaron a la mesa:

**Nicolás Montero**  
Empresario

**Cemento Armado**  
EXPERIENCIA - SERIEDAD  
ECONOMIA

Teléfono 2778 - Tras La Soledad

Todo Cosido  
₡ 13.00 y ₡ 14.00  
EL PAR  
ZAPATERIA GAMEZ  
La más Elegante y Barata  
AVENIDA CENTRAL  
Frente a la Botica Mariano Jiménez

WHEN IT'S AN  
Exide  
YOU START  
General Service Station Agentes Costado del Carmen

CUMPLEAÑOS DE UN CHIQUILLO  
Con gran alborozo ha sido celebrado hoy, en el seno de su familia, el cumpleaños del simpático chiquillo Victor Manuel, hijo del hogar de nuestros estimables amigos don Victor Manuel Loria M. y su señora esposa doña María Teresa Sibaja de Loria. El niño festejado cumplió hoy cuatro años, lo que ha regocijado a sus padres y demás familia. Lo felicitamos cordialmente.

PAPEL PERIODICO  
Tamaño 28" x 42"  
RESMAS PLANAS  
₡ 7.50 la resma  
Imprenta BORRASE Hnos.

# Sociales y Personales

A cargo de GUILLERMO TRISTAN

## SANTOS DEL DIA

Santa Práxedes, virgen y Santos Víctor de Marsella, Daniel, profeta y Policiano.

## GRASIAS DEL DIA

Por la gracia de Dios, soy lo que soy y esa gracia no ha sido estéril en mí. Cor 15.

—El oído que oye, y el ojo que ve, muchas cosas ha igualmente hecho Jesús. Prov 20-12.

—No amemos a las criaturas despreciando al Creador, sino antes bien, examinando las perfecciones de las criaturas, alabemos la infinita sabiduría y bondad que produjo tales obras. Sag Serm 261.

## NATALICIOS

Lo celebran mañana, doña María Isabel Rodríguez de Cooper, doña Rosa María Volio de Peralta, doña Rita Chinchilla de Aguilar; señoritas María Julia Cordero, Minita Coronas Guevara, Teodora Pacheco Tristán, Margarita González González, Flora Chinchilla Martínez, Emilia Vanolli Collado; señores Licenciado don Everardo Gómez Rojas, Enrique Rodríguez L., don Gonzalo Chacón Trejos, Doctor don Carlos F. Umaña Corero.

## FECHA MATRIMONIAL

La celebran mañana, don Gabriel Arrión y doña María Astúa, 1878; don Juan Rafael Solano y doña Ester Ortiz, don Rafael A. Solano y doña Mercedes Barrantes, 1928; don José Monturiol T. y doña Esméldinda Alcázar, 1910; don Jorge Brealey Salazar y doña Lidia Chavarría E., 1921; don Oscar Jiménez Gargollo y doña Delina Blanco C., 1923; don Nicolás Delgado Delgado y doña Paulina Cubero G., 1923; don Isaac Zúñiga Montañar y doña Anita Pagés Estrada, 1906.

## RECORDATORIOS

Cumplen años mañana de haber fallecido, doña Eduvigis Alvarado de Mora, (fundadora del Hospicio de Huérfanos de San José), 1897; doña

Rosa Agüero de Artavia Jiménez, 1930; doña Rafaela Moya de Sevilla, 1933; doña Mercedes Barrantes Solís de Monge, 1933; doña Delia Urbina de Guevara, 1933; doña Eduvigis Ramírez de Marin, 1932; doña Alice Smith de Lee Hayde, 1931; doña Eduvigis Arias Obando de Madrigal, 1930; doña Teresa Alvarado v. de Dent, 1933; señoritas Manuela Medina Calderón, 1929; María Cecilia Mora Artavia, 1928; Casimira Montero Elizondo, 1912; Carmela Meneses Velasco, 1918; Josefa Fuentes, 1903; señores don Joaquín Quirós Solano, 1933; Doctor Jaime Volio Sancho, 1933; don Gerardo Calvo, 1932; don Emilio Mena Vargas, 1930; don Miguel Valle Madriz, 1930; don José Francisco Fernández Aguilar, 1928; don José Eugenio Chavarría Zeledón, 1904; don Enrique Conde García, 1904; y don Gerardo Aguilar Barquero, 1916.

## EFEMERIDES

En 1845, nace doña Inés Fernández de Fernández.  
—En 1860, nace doña Julia Alvarez de Núñez.

## BODAS DE MADERA

Ayer 19 de los corrientes, celebraron el quinto aniversario de su matrimonio nuestros estimados amigos don Rafael Ortiz y su señora esposa doña Amparo Murilo, cuyo hogar ha sido engalano en este lapso de tiempo con el nacimiento de dos hijos: Clediz y Fernando.

Enviámos nuestro parabién a los jóvenes esposos y deseamos ventura y dicha para el futuro.

## SALUDO DE NATALICIO

Ha celebrado hoy el aniversario de su natalicio, la señorita Clemencia Carvajal Martínez.

Nos complacemos en agregar nuestra cariñosa enhorabuena a las muchas que de sus amistades haya recibido la gentil y noble amiga.

## BODA EN PUNTARENAS

El miércoles 25 de los corrientes, a las 9 de la noche, en la ciudad de Puntarenas, se efectuará la ceremonia matrimonial de los estimables jóvenes don Donato Rodríguez R. y la señorita Olga Rudin Rohrmoser.

Anticipamos a los jóvenes prometidos nuestros votos cariñosos de dicha y ventura en el hogar que han de fundar.

## AMONESTACIONES EN LA MERCED

Se corren en la Parroquia de la Merced, las amonestaciones de matrimonio de Víctor Manuel Luna Guillón y Carmen Marin; Víctor Manuel Brizuela y Dinorah Chaves; Juan Flores López y Marina Salazar Cerdas; Eliézer Muñoz Monge y Judith Strasburger; Franklin Lamaitre Núñez y Carmen González Marin; Laureano Chaves Matamoros y Esperanza Vargas Cubillo; Julio César Martínez Zeledón y Blanca Rosa Mora Loaiza; José Luis Barrantes Araya y Carmen Mosca Sojo.



La Mejor Llanta

# CLUB UNION

Baile en honor de Su Excelencia el Señor Presidente electo de la República de Colombia y la Señora de López.

Se suplica a los señores socios que no hayan recibido su invitación para el Baile que dará el Club en sus salones en la noche del martes 24 del corriente, se sirvan solicitarla en la Secretaría, pues éstas y las de sus familiares son personales y se exigirán a la entrada.

EL SECRETARIO

## 20 De Julio

En este día, de venerable rememoración para el pueblo colombiano, LA PRENSA LIBRE expresa cordialmente, por este medio, su fraternal saludo a la Gran Colombia, a su digno Representante en Costa Rica don Gamaliel Noriega, y a todos los hijos de aquella hidalga nación que con nosotros conviven.

## La boda Macaya-Chacón



Don José María Macaya Lahmann

Ada Chacón Hernández, evoca en nuestra juventud social el poema de un canto de alegría, sus dotes le caracterizaron brillantemente en los salones de nuestra alta sociedad y han de mantener en el hogar que va a fundar los designios más completos de ventura.

LA PRENSA LIBRE rinde sus muy cumplidos homenajes a José María y Ada, al llevar al conocimiento de nuestra sociedad la ceremonia que ha de efectuarse con carácter de íntima familiaridad a la hora anunciada, pasando después a los salones del Club Unión, en donde se efectuará el brindis de salutación; que sean eternos los augurios de ventura y dicha que acompañen a los jóvenes prometidos. Pasa a la pág. OCHO

## Doloroso aniversario



Doña Delia Urbina de Guevara

Un año ha de cumplirse mañana que dejó de existir la noble matrona doña Delia Urbina de Guevara, elemento distinguido de la sociedad puntarenense, y por quien existía un profundo cariño en los extensos círculos de sus amistades.

Nada podríamos hoy agregar sobre la personalidad de esta matrona, a las sentidas frases consignadas en nuestra edición de ayer por la culta profesora doña Auristela Castro de Jiménez, las cuales resumen maravillosamente el dolor que en todos los pechos causó la muerte de doña Delia.

Vaya para su esposo e hijos, en este triste aniversario, nuestra palabra de consuelo, renovándoles el pesar que en nuestro ánimo causara la desaparición de aquella noble dama, toda llena de virtudes.

PAPEL PERIODICO  
Tamaño 28" x 42"  
RESMAS PLANAS  
C 7.50 la resma  
Imprenta BORRASE Hnos.

## RECUERDOS Y ALEGRÍAS

Un año hace hoy, que en la ciudad de Cartago, entre la natural alegría de valiosos elementos de las sociedades de San José y Cartago y distinguidos miembros de las colonias Alemana e Italiana, se efectuó la ceremonia matrimonial del caballero don Paul Ehrenberg y la señorita Roma Nazari Montejo, a quien con tantos méritos y justicia se elevó al rango de Soberana de la juventud femenina de Cartago. Aquel grato acontecimiento social de la boda Ehrenberg-Nazari, fue motivo de alegría en los corazones amigos de la hoy señora Nazari de Ehrenberg, cuya fotografía nos complacemos en publicar, ya que el viaje de bodas que em-

prendieron hacia Europa los nuevos esposos, al día siguiente de su boda, no nos permitió llevar al conocimiento de nuestra sociedad el delineado de belleza que en aquella noche se reveló con mayores elocuencias en la gentil y bella desposada. Hoy rendimos a la joven dama nuestro homenaje, aprovechando la oportunidad de la celebración de su primer aniversario de bodas y el acontecimiento de haber recibido las aguas bautismales su hija primogénita, ceremonia que se efectuó en la Capilla Privada del Ilustrísimo Señor Arzobispo Monseñor Rafael Otón Castro y Jiménez, siendo la infantita apadrinada por Pasa a la pág. OCHO

Doña ROMA NAZARI DE EHRENBERG  
Fotografía tomada en Italia al efectuar su viaje de bodas



Al terminar su paquete de

# REX

examine bien la cajetilla

# IRAZU

Muchas tienen premios impresos dentro de ellas

Desde el Primero de Agosto

# Se Alquila

magnífico local para ALMACEN

Espacioso, con 622 metros cuadrados. Piso de concreto; portón que admite entrada de camiones hasta el interior.  
Edificio a prueba de temblores e incendios.  
Ocupado anteriormente por JUAN KNOHR HIJOS  
Para informes: Oficina LINDO BROS.

# Algo más sobre la llegada del Encargado de Negocios de Alemania en Costa Rica

En relación con la llegada del señor Wilhelm Mackeben, Encargado de Negocios de Alemania en Costa Rica, y de la cual hemos venido dando cuenta en ediciones anteriores, tenemos hoy que hacer un pequeño agregado.

Aún cuando no lo quisiéramos, en éste como en ningún caso, vamos a tener que referirnos a cierta torpe alusión que por ahí deslizo un periódico, diciendo que alrededor del viaje del señor Mackeben han existido fantasías. Como a nuestros lectores es a quienes nos debemos, vamos a explicar a ellos el origen de nuestros informes anteriores sobre este asunto:

El viaje del señor Mackeben estaba anunciado para el miércoles último, y así lo consignamos en nuestra edición del martes. Esta noticia nos fué comunicada en las oficinas del señor Knorr, aquel día. Prueba de que se esperaba al citado diplomático, es que el miércoles asistieron al aeropuerto de Santa Ana, el señor Cónsul de Alemania en esta capital, señor Steinvorth y prominentes miembros de la colonia alemana aquí residente, con el objeto de esperar al señor Encargado de Negocios. Fué

en Santa Ana, donde se informó que el señor Mackeben había pospuesto su viaje, conforme lo informamos luego.

Otra cosa: "Nuestro Diario" de Guatemala, consignó en su edición del día 14 de Julio corriente la siguiente noticia:

### Viaje del señor Mackeben para Costa Rica

El martes de la semana próxima entrante, en uno de los aviones de la Panamerican, se irá con destino a Costa Rica, el honorable señor don Wilhelm Mackeben, Secretario de la Legación y Encargado de Negocios ad-interim ante nuestro Gobierno. El viaje del honorable señor Mackeben se debe al arreglo de asuntos económicos entre su país y esa República, y para el efecto, sostendrá pláticas con el Secretario de Relaciones de aquel país señor Guardián y con altas personalidades y hombres de negocios.

A nuestros lectores debíamos la explicación de por qué el culto diplomático no había llegado en la fecha que primeramente anunciamos; pero cuya llegada se anuncia ahora para el próximo domingo. Creemos así, dejarlo explicado.

# Apuntes de la sesión municipal de ayer tarde

Al las 15 horas de ayer se abrió la sesión, con asistencia de los Regidores Plino quien presidió, Esquivel (que se retiró a las 17 y media hora entrando Madrigal), Calvo, Brenes, Rodó, Guzmán, Madriz, Fernández, el suplente Cañas y el señor Intendente.

Lectura y aprobación del acta anterior; aprobación de planillas y cuentas.

A solicitud del Intendente se autorizó abrir una licitación para la compra de tubos de cañería, material de imprescindible necesidad para los trabajos de pavimentación que se están haciendo. El regidor Calvo Brenes protestó por la forma en que el Intendente procedió en la compra de estos tubos y le negó su voto.

El contratista de basuras señor Jiménez Ortiz apeló del acuerdo municipal en que se declaró la caducidad del respectivo contrato, desechada la apelación.

El Regidor Guzmán dice que ha tenido informes de que en la Contabilidad se le niegan los datos que el público pide respecto a las cuentas de los contribuyentes, el Contador informa que lo ha hecho así provisionalmente en espera de un acuerdo de la Corporación autorizándole hacerlo.

El Regidor Calvo Brenes dice que el señor Contador tiene razón porque las cuentas son personales y únicamente se le deben de dar estos datos al propietario, el Intendente agrega que sólo a tres personas pueden interesar estas cuentas, a los Regidores, al Propietario y al que va a comprar la propiedad; en vista de esto, el Regidor Cañas hizo la siguiente moción:

La Contabilidad municipal no le dará datos a nadie si no son solicitados por escrito, por el propietario y contestados en la misma forma. Aprobado.

El Regidor Fernández dice que una Comisión de inquilinos del Mercado le pidió hiciera moción para que las deudas se les cobrara recargándoles un 25 por ciento en los futuros pagos; en vista de los informes del Regidor Madriz se pensó que es preferible nombrar una comisión del seno de la Cámara para que estudie el caso de los morosos del Mercado.

Hasta tanto el Regidor hace moción para que se les de el chance de pagar sin multas hasta el 31 de julio del corriente año.

Se leyó un escrito de los inquilinos del Mercado Sur en que piden se les cobre los alquileres diariamente, se acordó de conformidad ordenándole al Administrador General de Mercados, haga diariamente los enteros en el Banco de Costa Rica y no cada ocho días como se hace ahora.

En vista de que el plazo venció ayer para hacer arreglos y pagos por impuestos sin multas el Regidor Rodó pide se prorrogue hasta el 10 de agosto para que los que tienen casas de alquiler puedan cobrar éstos y hacer sus abonos al Municipio.

El señor Intendente presentó el presupuesto extraordinario que pidió el Regidor Madriz en la sesión anterior, para dotar de lo más necesario a la Jefatura de Sanidad, se acordó votar la suma de \$ 3.500.00.

El Regidor Madriz dice: "Contemplada la necesidad urgente de reforzar siquiera por algún tiempo el personal de la Inspección General de Patentes para un mejor servicio de aquella dependencia cuyo Jefe, por la naturaleza del cargo, se encuentra imposibilitado para mantenerse permanentemente, o sea dentro del horario de las oficinas, al frente de su despacho para atención del público; contemplada asimismo la imposibilidad de crear por ahora una nueva plaza por oponerse a ello la ley, la Municipalidad, de conformidad con la facultad que le confiere el aparte "e" del artículo 30 del capítulo VI del Reglamento de Administración local,

### ACUERDA:

Que mientras las necesidades de un mejor servicio así lo requieran, a juicio de la Corporación, trasladar al Oficial de la Contabilidad, señor Isaac González, a la Inspección General de Patentes. Y recargar en el resto del Personal de la Contabilidad con cuya buena voluntad en este sentido la Corporación cuenta de antemano, sin aumento de dotación y por todo el tiempo que este traslado accidental se mantenga, el trabajo a cargo del Oficial señor González.

El presente acuerdo reviste carácter de acuerdo firme. Aprobado.

Se leyó un memorial del sindicato de Trabajadores pidiendo se les reconociera oficialmente, se pasó a comisión para que ésta informe.

Por lo avanzado de la hora, 19 y media horas, se levantó la sesión.

### DUELOS RECIENTES

Roberto Maroto Gabarruz, de 14 años, 8 meses y 17 días, vecino del Carmen, hijo de Roberto Maroto Brenes y Juana Gabarruz Mesteban, falleció a las 12 y 20 horas del 18 de los corrientes.

Francisco Bonilla, de 50 años, vecino del Carmen, casado con María Chavarría, falleció a las 19 horas del 17 de los corrientes.

Belarmino Mora Abarca, de 18 años, vecino del Hospital, hijo de León Mora y Maclovio Abarca, falleció a las 23 horas del 16 de los corrientes.

Luisa Chacón de Valverde, de 44 años, vecina de la Merced, casada con Pedro Valverde Cambrotero, hija de Casimiro Chacón y Gordiana Schiack, falleció a las 10 horas del

16 de los corrientes.

Jacoba Alvarado Delgado, de 54 años, vecina de Miramar, casada con Aquileo Naranjo, hija de José Alvarado y María Delgado, falleció a las 10 horas del 17 de los corrientes.

### NOTA DE DUELO

A la edad de 52 años, falleció en el cantón del Hospital, en esta capital, el señor don Paulino Araya, quien fue casado en primeras nupcias con doña Marta Elizondo Durán, de cuyo matrimonio es hija la señorita Flory, y en segundas nupcias con doña Laura Brenes; de este matrimonio son hijas las señoritas Iria y Vera.

Falleció el señor Araya López, a las 19 y 30 horas del 18 de los co-

# La Comisión de Hacienda estudia el proyecto de auxilio al municipio de esta capital con 150 mil colones

El Ejecutivo se pronuncia de acuerdo con ese plan

Dimos cuenta en días pasados del proyecto o plan que la Municipalidad aprobó y que envió al Ejecutivo y, que tiene por objeto conseguir un auxilio de \$ 150.000 para invertir la Corporación en obras de interés público como saneamiento de los barrios pobres de la ciudad.

Tal proyecto ha sido recomendado por el Ejecutivo y enviado al Congreso, encontrándose en la actualidad en estudio de los señores miembros de la Comisión de Hacienda de la Cámara.

De parte de la mayoría de los se-

ñores diputados han habido pronunciamientos favorables para aprobar ese proyecto de lo que se deduce que éste será acordado por el Congreso.

El plan de obras que se ejecutará con ese dinero será elaborado por una comisión de ingenieros y el Médico de Sanidad Municipal a fin de que dé el rendimiento más efectivo posible.

Además de las múltiples ventajas de tal plan, en su favor se abona el hecho de que se dará trabajo a muchos desocupados.

# En la próxima semana se resolverá acerca de la construcción de un nuevo mercado en esta capital

Se estudian los planos presentados para esta construcción

En la próxima semana, se nos informa en fuente oficial que se darán los últimos pasos para la proyectada construcción de un nuevo mercado municipal en esta capital. Se estudian los planos presentados a la Corporación para ejecución de la obra, de tanto interés, o fin de que después de seleccionado el plano respectivo y que se conozca el criterio del Ejec-

cutivo al respecto, pueda procederse a la venta o hipoteca del terreno municipal situado en el Paseo Colón y con el producto comenzar esa construcción que costará algo menos del medio millón de colones.

El Congreso conocerá de la autorización que hay que darle al Municipio para financiar la venta de dicho terreno.

# El Prof. don Nicolás Montero se refiere a la necesidad de la homeopatía en nuestros hospitales

Señor Director de LA PRENSA LIBRE.

Es indudable que la brillante discusión entre los distinguidos diputados que están elaborando la ley que ha de regir la Junta de Caridad, es trascendental: de ella surgirá una reforma que pondrá nuestros hospitales a la altura de la ciencia actual y a la altura de nuestras necesidades.

Debemos los costarricenses estar orgullosos de esa discusión, y sobre todo, muy contentos del artículo propuesto por el Doctor Jiménez Sancho en que pide que se permita en nuestros hospitales la práctica de la Homeopatía; ese artículo solo, es suficiente para cubrirle de gloria, si se acepta. El día que en nuestros hospitales se cure por Homeopatía, por médicos entendidos y facultados, trayéndonlos de afuera si fuere necesario, las estancias se reducirán por lo menos a la mitad y el costo de cada enfermo, a la décima parte en cuanto a medicamentos; no, en cuanto a alimentación, pues desgraciadamente la enfermedad más grave y más corriente en nuestra clase pobre es la desnutrición, por ignorancia o por motivo de la crisis.

Prof. N. Montero B.

### RESTABLECIDO

Hemos tenido el gusto de saludar, ya restablecido de la dolencia que le postró en cama, a nuestro apreciable amigo el General don José María Pinard, director de nuestro colega "La Tribuna".

Mucho nos alegra el restablecimiento del señor Pinard, deseando que su salud se normalice completamente.

### TIPO DE CAMBIO

Junta de Control de Cambios	
Dólares.....	4.25
Libras Esterlinas.....	21.44
Francos Franceses.....	0.28
Pesetas.....	0.581
Liras.....	0.365
Belgas.....	0.992
Francos Suizos.....	1.386
Marcos.....	1.651
Florines.....	2.876

# Accidente de tráfico de poca monta

En las horas de la mañana de hoy, en avenida primera calle tercera tuvo lugar un accidente de tráfico, de poca gravedad al chocar la motocicleta número 21 con la cuña número 703.

Según parte del Tráfico, los vehículos en cuestión, resultaron apenas ligeramente rozados, pero la correspondiente información se levanta a fin de establecer responsabilidades.

# Bautizo

En el templo de la Soledad fue hoy bautizado el niño Manuel Alvaro, hijo del matrimonio de don Humberto Chaves y de doña Florita Zavaleta de Chaves, habiendo apadrinado el nuevo cristiano su bisabuelo don Matías Zavaleta Carrasco y la señorita Margarita Zavaleta. Efectuó la ceremonia el presbítero Zavaleta. Deseamos larga y feliz vida a Manuel Alvaro.

# Operación realizada con éxito

Ayer en las horas de la mañana en el Hospital de San Juan de Dios, los distinguidos médicos señores Facio, Valverde y Barrionuevo practicaron una delicada operación al niño Rodrigo Dobles Rojas, hijo de nuestro apreciable amigo el señor Alcalde Primero de lo Penal Lic. don Gonzalo Dobles y su señora esposa.

Tal operación resultó un éxito, pues la dolencia que sufría el pequeño Rodrigo ha sido muy calmada.

Nos alegramos por tal noticia y anhelamos el total y pronto restablecimiento del pequeño Rodrigo.

# SE CELEBRO LA FIESTA SAN VICENTE DE PAUL EN EL SEMINARIO

En el Seminario fué celebrada ayer la festividad de San Vicente de Paul, fundador de la Congregación, de la Misión y de la Hermandad de Caridad, habiéndose oficiado una solemne misa a la que asistieron todos los alumnos.

A medio día hubo un almuerzo en el que se encontraron reunidos los reverendos padres Paulinos, así como todos los presbíteros graduados en el Seminario.

**Fernando Montero Rudín**  
**PIEDRA QUEBRADA**  
**ARENA**  
**y TRANSPORTES**  
 Teléfono 2776 - Tras La Soledad

# Reprochable acto de barbarie

General protesta y alarma causó en el distrito Sánchez, de Curridabat, el hecho de haber sorprendido a un sátiro de 44 años, vecino de aquel lugar, cuando llevaba a cabo un acto de barbarie en daño de una menor de ocho años.

Según los informes dados a la justicia, el autor lo ha sido Dolores Méndez de oficio jardinero.

Algunos vecinos e incluso el padre de la menor fueron impuestos de lo que sucedía y lograron echar abajo la puerta de la casa de Méndez, encontrándose a la pequeña dando gritos de miedo por la absoluta oscuridad de la habitación.

El Juez de paz del lugar detuvo al indiciado que ha sido puesto a la orden del Alcalde Segundo de lo penal de esta capital para lo de su cargo.

# CRIMINAL

como el que más, es quien fabrica el venenoso guaro contrabando.

Las desastrosas consecuencias de tomar chirrite son prueba del crimen que comete el que lo fabrica.

Pero tarde o temprano la ley castiga al delincuente

# LOS DEUDORES DEL BANCO INTERNACIONAL

Estudio jurídico por el Lic. don Efraín Sáenz C.

(Continuación)

Contempla la ley a que me he venido refiriendo cuatro clases de deudores:

Iº) Los actuales deudores hipotecarios a largo plazo que están al día en el cumplimiento de sus obligaciones con el Banco.

Estos tienen derecho a los beneficios de que habla el artículo 1º de la ley citada.

IIº) Los deudores hipotecarios que podríamos llamar "de excepción", que son aquellos, que a la fecha del 31 de marzo último, tenían más de seis cuotas vencidas, de su obligación, sin pagar.

Estos se regirán por lo dispuesto en el párrafo primero del artículo 2º y artículo 3º y 4º de la ley.

IIIº) Los deudores cuyas fincas hubieren sido adjudicadas al Banco Internacional o que las hubiesen dado en pago a ese Banco.

Estos deudores gozan del beneficio en los artículos 5º y 6º.

IVº) Los actuales deudores hipotecarios en cuenta corriente a corto plazo, a quienes el Banco les convierta sus obligaciones a largo plazo, los cuales, están equiparados por la ley, a los deudores de la primera clase—según al artículo 10—.

Los deudores de la primera clase según lo dispuesto en el artículo 1º de la ley, tendrá derecho desde el 1º de Julio en curso, a lo siguiente:

1º) A pagar únicamente el interés anual del 4 por ciento durante todo el tiempo necesario para la cancelación de la deuda.

2) A que no se les cobre durante el período que corre del 1º de Julio de 1934 al 1º de Julio de 1939, ninguna cuota de amortización del capital adeudado.

3) A pagar después del 1º de Julio de 1939, además del interés anual del 4 por ciento un 2 por ciento anual de amortización, o sea, en suma, un seis por ciento, en la forma dicha, a partir del 1º de Julio de 1939.

Los deudores hipotecarios de la segunda clase podrán cancelar su deuda mediante el pago de una amortización anual del 3 por ciento y sin pagar interés alguno desde el 1º de Julio corriente en adelante, siempre que conforme a lo dispuesto en el artículo 4º de la ley, lo soliciten por escrito al Banco, acompañando su solicitud de una declaración detallada y minuciosa acerca del volumen de producción de la finca hipotecada y demás extremos a que se refiere el citado artículo 4º. Pero los deudores por suma mayor de cincuenta mil colones, que quieran acogerse al privilegio de estos deudores, deberán comprobar, además, que invirtieron el crédito que les dió la Institución en empresas esencialmente agrícolas o en mejoras en la finca rústica hipotecada.

Los deudores hipotecarios de la tercera clase o sean aquellos cuyas fincas hubieren sido adquiridas por el Banco Internacional, ya en remate o ya en pago, tendrán derecho a dos cosas: A) A readquirirlas por el valor que según el dictamen de dos peritos, de nombramiento del Banco tengan en la actualidad, con tal que esas fincas no hubieren pasado del dominio del Banco al de terceras personas y si el deudor no aceptare el avalúo de esos peritos, tendrá el derecho

de pedir que la finca o fincas sacadas a subasta pública; y en este caso, si llegaren a ser adjudicadas a este deudor, que fué su propietario antes de haberlas adquirido el Banco, tendrá derecho para el pago de esta nueva obligación, los mismos plazos y condiciones establecidos por la ley para los deudores que he llamado de la primera clase. Y aun más, a estos deudores que readquieran sus fincas, la ley les autoriza para que el Banco conceda un año de plazo para comenzar a pagar el interés del 4 por ciento correspondiente a la nueva obligación, lo que equivale a conceder un año más de la cancelación de la deuda.

Esto lo concederá el Banco, juzgarse prudente y necesario; pero cambio está autorizado también la ley, para sacar a remate con la se que considere prudente (Nota: amplitud de esta facultad.) las fincas que, habiendo sido recuperadas de esa moratoria, sean "desatendidas" o "desmejoradas" en lo que desmere o haga ilusoria, el juicio del Banco — la garantía prestan.

Los deudores de la segunda y tercera clase, que quieran acogerse a disposiciones que los conciernen de la ley, deberán solicitarlo por escrito al Banco Internacional, de Costa Rica, antes del 1º de Enero de 1935.

Las fincas no rescatadas, a solicitud formulada por sus anteriores propietarios en el curso de este año lo que aquellas abandonadas, por haber manifestado ellos al Banco, de un do expreso, no tener interés alguno en recuperarlas, serán vendidas el Banco en pública subasta, con base de la revaluación, que le los peritos del Banco.

Los deudores hipotecarios de la cuarta clase o sean los de cuenta corriente o a corto plazo, que obtengan del Banco, que les convierta a largo plazo sus obligaciones, gozarán de los mismos beneficios establecidos por la ley en su artículo 1º para los deudores que hemos colocado en la primera clase.

Finalmente dice la ley lo siguiente: "El Banco Internacional de Costa Rica, una vez hecho el corte de cuentas y obtenido el monto de la nueva obligación conforme el artículo 2º de este decreto, pondrá a disposición de ella y de sus condiciones de intereses y amortización en la respectiva escritura hipotecaria y, una vez sentada esta razón por un notario comunicará las condiciones de la deuda al Registro Público para inscripción libre de derechos fiscales".

Lic. Efraín Sáenz Córdoba

### COMPARERO DE DILLINGER

Buenos Aires, 20. — Las autoridades de policía arrestaron hoy a uno de los miembros de la banda de Dillinger que se disponía a desembarcar en barco fluvial en el puerto de Montevideo. El nombre sospechoso descubierto no ha sido divulgado, aunque hay razones para presumir que se trata cabalmente de Arthur Lofredo. El misterioso individuo, al ser arrestado, ha sido encontrado con los bolsillos llenos de dólares.

### Existe marcado descontento entre los exportadores de café por una denegatoria de la Contaduría Mayor

En la tarde de ayer, la Contaduría Mayor y junta calificadora de tercerías, denegaron el permiso que solicitaran varios exportadores para despachar 631 sacos de café, de inferiores calidades, como tercerías.

Según los informes, la Contaduría rechazó esas solicitudes basándose en que las muestras enviadas no son propiamente tercerías; y que, por lo tanto, cada saco debe pagar el dólar y medio correspondiente a la exportación de café de clases superiores, y no los cuarenta céntimos oro correspondientes a la exportación de tercerías.

### Los médicos del Hospital de San Juan de Dios hacen una petición

Muy interesante es la petición que la mayoría de los médicos al servicio del Hospital de San Juan de Dios hacen a la Facultad de Medicina de la Universidad en esta ciudad, para que su presidente convoque a una Junta General de todos los médicos de la república que están inscritos en dicha facultad, para cambiar ideas sobre el proyecto de la nacionalización o comunalización de las Juntas de Caridad, y organelos de los hospitales, etc., que actualmente se discute en el Congreso, de modo que mucha y muy buena obra habrá de salir de tan importante reunión, ya que ellos son los llamados a externar sus opiniones y planes para la mejor organización y marcha de nuestros hospitales, sostenidos por el Estado.

Los abajo suscritos, Médicos en servicio del Hospital de San Juan de Dios, nos permitimos rogar a usted se sirva convocar a una Junta General de todos los médicos inscritos en la república, para cambiar ideas y tratar sobre el proyecto actualmente en discusión en el Congreso, sobre Juntas de Caridad, y organización de los Hospitales, etc.

### Precios de los artículos de primera necesidad en el Mercado Central

Hemos visitado esta mañana el Mercado Central. De esa visita, deducimos que existe una inexplicable disparidad en los precios de algunos de los artículos de primera necesidad, disparidad que viene en perjuicio del consumidor de clase pobre. Las cotizaciones de los principales artículos, es la siguiente:

- LIBRAS a 2 por ₡ 0.45.
- FRIJOLES Están a ₡ 5.00 cajuela y a ₡ 1.35 el cuartillo. ₡ 0.20 libra, los negros.
- ARROZ A ₡ 18.00, ₡ 22.00 y ₡ 26.00 el quintal. Por libras, respectivamente, a 20, 25 y 30 céntimos.
- PAPAS A ₡ 9.00, ₡ 12.00, ₡ 13.00 y 14.00 el saco de nueve cajuelas; por cuartillos, a 30, 35, 40 y 45 céntimos.
- De legumbres y frutas se nota alguna abundancia. Los precios de los demás artículos de primera necesidad, continúan iguales a la anterior semana.
- ZUCAR Continúa a ₡ 20.00 el quintal; por

### La huelga en Portland adquiere...

Viene de la pág. PRIMERA. Se artillería para aplicarlos si es necesario esta misma tarde. Las tropas serán enviadas fugazmente al área de la huelga si los trabajadores marinos hacen algún esfuerzo para interrumpir el comercio. Si esto ocurre, como parece inminente, los trabajadores tomarán inmediatamente a huelga general. El senador Federal Wagner, a quien le había sido otorgada la promesa de los huel-

guistas y su Comité para no hacer la llamada general, se manifiesta irritadísimo por este inusitado proceder y sobre todo, por el del gobernador Wers quien está dando las órdenes de movilizar la guardia nacional.

### Con el fin de asaltar autos y camiones de pasajeros en la Nopalera, carretera de Cartago, los ladrones se dedican a arrojar clavos allí

Pese a la vigilancia de las autoridades, tendientes a evitar los muchos robos delictuosos, como asaltos y robos que continuamente se cometen en el trayecto de la carretera de esta capital a Cartago, los individuos que se dedican a estas fechorías, cada día se organizan mejor y según se nos informa inventan medios eficaces para eludir sus propósitos.

Ayer, en horas de la tarde, el subcomisario de tráfico don J. J. Rodríguez, que hacía servicio en dicha carretera al pasar por La Nopalera di-

### Fue un gran éxito la exhibición de las obras realizadas por el Ministerio de Fomento

Por cuyo medio se dan a conocer los trabajos realizados en la presente administración

Ayer tarde principiando a las tres y terminando poco antes de las cinco, se llevó a cabo la exhibición de una interesante película, de gran metraje, en que se dan a conocer las obras llevadas a cabo en diversos lugares del país por el Ministerio de Fomento, a cargo del Lic. don León Cortés, en la presente administración.

Asistieron a la exhibición, además del señor Cortés, de los altos empleados de las dependencias de Fomento de algunos periodistas, los obreros y empleados de los talleres de obras públicas y del Ferrocarril al Pacífico.

### El Ejecutivo de acuerdo con la provisión de todos los aparatos necesarios al Dpto. de fumigación y desinfección del Municipio

Hemos informado en anterior edición del proyecto del Municipio elaborado por idea del señor Regidor Enrique Madrigal, tendiente a conseguir la aprobación de un presupuesto extraordinario por varios miles de colones para proveer de todo lo necesario para un eficiente servicio al departamento de desinfección y fumigación de la oficina de sanidad municipal.

El presupuesto necesario para este fin fue aprobado ayer y solo se espera el pronunciamiento del Ejecutivo para proceder a llevar a cabo tan importante obra.

### EL PORVENIR ECONOMICO DE MEXICO

En concordancia con el Plan Sexenal acordado en México, el General Rodríguez, Presidente de ese país, ha adoptado para el año en curso un programa de Gobierno avanzado, que es digno de estudio, principalmente en lo que atañe al desenvolvimiento agrícola y económico de la nación.

En concordancia con el Plan Sexenal acordado en México, el General Rodríguez, Presidente de ese país, ha adoptado para el año en curso un programa de Gobierno avanzado, que es digno de estudio, principalmente en lo que atañe al desenvolvimiento agrícola y económico de la nación.

se han de reunir los representantes de varias uniones con objeto de decidir la efectividad de la huelga general. Es de advertir que esta huelga no tiene conexión alguna con la del Pacífico y que sus preparativos prácticamente datan desde setiembre pasado, cuando la Unión pidió el establecimiento de cuarenta horas, el aumento de los sueldos y otras concesiones.

### Pretenden linchar al Gobernador de Dakota Norte

ESTA TARDE BISMARCK, Dakota Norte, 20. — El gobernador electo, W. H. Langer, se encuentra enteramente listo para presentarse esta tarde ante la Legislatura del Estado con un discurso relativo a la pugna del gobernador interino Olson y el favor que a este prestan cuatro jueces de la Corte Suprema. Mientras tanto, ya han llegado de diferentes poblaciones centenares de agricultores simpatizadores de Langer que tienen perfectamente situado el capitolio del estado, dispuesto a hacer respetar la voluntad del pueblo expresada a favor de Langer. Los agricultores amenazan con linchar esta misma tarde al gobernador Olson.

LA ENTREVISTA EN NEUDECK. Berlín, 20. — Comunicase que el Presidente Von Hindenburg ha recibido oficialmente al Ministro de Relaciones Von Neurath, con quien ha departido largamente.

PRETENSIONES DE RIVERA. México, 20. — Diego Rivera duplicará en 30 millones de dólares el valor del Palacio con artes murales exactamente como las que fueron destruidas en la Central de Rockefeller en New York, cuando fue acusado de tendencias comunistas.

MUJERES SENTENCIADAS A MUERTE. Viena, 20. — Dos mujeres que fueron arrestadas a principios de este mes acusadas de apoyar a ciertos nazis para ocultar explosivos, serán sentenciadas a muerte de acuerdo con la ley reciente.

### REGRESO EL DIRIGIBLE

Sunnyvale, California, 20. — El dirigible de la marina americana Macon, ha retornado a su base después de haber entregado correspondencia y periódicos al Presidente Roosevelt, quien a bordo del crucero Houston, avanza en alta mar hacia las islas de Hawaii. El dirigible ha debido recoger algo más de un millar de millas de las costas californianas.

### TERRORISMO EN EL TIROL

Reute, Tirol, 20. — Ha estallado una bomba que alcanzó a varios obreros de la Cía. Eléctrica quienes se encuentran seriamente heridos. El edificio resultó con grandes daños.

### LOS GANGSTERS BOSTON

Boston, 20. — Tres nuevos gangsters comprometidos en el encuentro ocurrido el sábado fuera de esta ciudad, cuando perdió la vida un miembro de la policía secreta que los perseguía, han sido detenidos. Dos de ellos niegan tener cuentas con el gangsterismo. El tercero, William P. Bliss, ya era conocido en su carácter de la marina americana Macon, ha retornado a su base después de haber entregado correspondencia y periódicos al Presidente Roosevelt, quien a bordo del crucero Houston, avanza en alta mar hacia las islas de Hawaii. El dirigible ha debido recoger algo más de un millar de millas de las costas californianas.

### BENEPLACITO EN EUROPA

Berlín, 20. — Ha causado general beneplácito el anuncio del triunfo de Vargas en Brasil, ya que son bien conocidas en sus funciones inteligentes en el desarrollo de las relaciones comerciales entre Brasil y los países de Europa. De varios comentarios de la prensa de Berlín, se colige que este acontecimiento viene a borrar los cálculos dudosos sobre la actitud que asumiera un nuevo régimen con respecto a Alemania y viceversa, en estos momentos en que se hacen trabajos de boicot sobre productos alemanes.

### La Comisión de Legislación...

Viene de la pág. PRIMERA. Educación o de Caminos u otras que son derivaciones o delegaciones de los Poderes Públicos. El caso ha sido históricamente discutido y resuelto con criterio adverso al proyecto, cuando en distintas bien recordadas ocasiones, se ha discutido al punto de la incompatibilidad en el desempeño del cargo de diputado al Congreso y de Regidor Municipal.

Viene de la pág. PRIMERA. Educación o de Caminos u otras que son derivaciones o delegaciones de los Poderes Públicos. El caso ha sido históricamente discutido y resuelto con criterio adverso al proyecto, cuando en distintas bien recordadas ocasiones, se ha discutido al punto de la incompatibilidad en el desempeño del cargo de diputado al Congreso y de Regidor Municipal.

La prohibición a que se refiere el artículo 10. del proyecto que analizamos es tan extensa o ilimitada en los términos en que está concebida que inhabilita al diputado para intervenir en cualquiera empresa o asociación de índole comercial o civil de beneficencia, de deporte, o de cualquier otra índole y aún de formar, mediante el matrimonio, la sociedad conyugal.

La prohibición a que se refiere el artículo 10. del proyecto que analizamos es tan extensa o ilimitada en los términos en que está concebida que inhabilita al diputado para intervenir en cualquiera empresa o asociación de índole comercial o civil de beneficencia, de deporte, o de cualquier otra índole y aún de formar, mediante el matrimonio, la sociedad conyugal.

# HIERRO

y otros materiales para Construcción

**PABLO SPOERL**

Apartado XIII — Teléfono 3756  
Oficina y Bodega: Calle Central  
Contiguo a los Juzgados

## Inspecciones en establecimientos no patentados

Han sido denunciados ante las autoridades respectivas de varias provincias particularmente de Limón, de que en lugares retirados existen negocios en los que se expendían licores del país y extranjeros sin pagar los propietarios la correspondiente Patente.

sin embargo, son dos los puestos de licores que allí existen. En virtud de tales denuncias, la Inspección General de Hacienda ha dispuesto ordenar a todos los Resguardos Fiscales del país que practiquen inspecciones en esos lugares en que se han basado tales denuncias a fin de comprobar el alcance cierto de las mismas.

En Puerto Viejo, por ejemplo, únicamente hay un negocio patentado,

## PODER GENERALISIMO

he conferido a

**Don Eduardo Mora Fallas**

**Fausto Calderón Coto.**

## LOS COLONOS DE POCOCI DESEAN TENER UN TRAPICHE

Nuestra estimable corresponsal en Siquirres, nos escribe manifestándonos que a ella le ha rogado un gran grupo de colonos de Pococi, se interese por que desde estas columnas lancemos una solicitud al señor Secretario de Fomento Licenciado don León Cortés o a quien corresponda, para que en aquella colonia sea instalado un trapiche con el objeto de no perder sus cañales, que tantos sudores les ha costado. Según dicen ellos, el Gobierno les había ofrecido ayudar en este sentido; pero como aun no han visto realizarse el ofrecimiento, recurren a instar

de nuevo, por este medio, a fin de que se les conceda ese favor, ya que ellos no cuentan con fondos para poder hacer la compra por su cuenta.

Nos parece también, que esta sería una forma de incrementar la industria azucarera en aquella colonia, lo cual con el tiempo puede dar magníficos resultados para la clase consumidora que hoy se ve pagando el dulce y el azúcar a precios tan altos.

Ojalá el Licenciado señor Cortés atienda esa petición de los Colonos de Pococi.

# Restaurant Shanghai

(Antiguo local de La Torre de Oro, contiguo del Siglo Nuevo)

A toda hora encontrará usted:

Huevos a su gusto, café, té, chocolate, beefsteak, arroz con pollo, pollo con curry el famoso plato oriental CHOP-SUEY preparado como legítimamente se hace por un experto recientemente llegado de Nueva York.

Visítenos para sentirse verdaderamente en Shanghai, el París Oriental

## SERA AMPLIADO EL MUELLE DE CALMICA EN SESENTA METROS MAS

El muelle recientemente construido en Cahuita, que ha sido objeto de múltiples comentarios por haberse llevado a cabo ese trabajo a más de dos millas del centro de ese lugar, será aumentado en 60 varas más adentro del mar, ya que habiendo quedado muy alta la primera construcción, se trata de darle ahora un desnivel de

tal longitud a fin de hacer efectiva esa construcción que cuesta sus miles de colonos.

Muchos vecinos de ese lugar exponen que antes de hacerse ese nuevo trabajo sería preferible construir el muelle totalmente en el propio Cahuita, ya que donde se comenzó no prestará grandes servicios.

# United Fruit Company

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de LIMON para NUEVA YORK con escala en CRISTOBAL y HABANA.

VAPORES	SALIDAS
QUIRIGUA	22 de Julio
PETEN	29 de Julio
VERAGUA	5 de Agosto

**FELIPE J. ALVARADO y Cia., AGENTES para PUNTARENAS y LIMON**

Para otros informes, dirijase a las oficinas de la United Fruit Company en los bajos del Gran Hotel Costa Rica

TELEFONO 3156



# No compre su nuevo traje

hasta que vea

# LAS NOVEDADES

que muy en breve le ofrecerá

# LA GRAN SASTRERIA INGLESA

de Louis Feigenblatt

FRENTE AL BANCO DE COSTA RICA

quien se complace en comunicar a su estimable clientela y público en general

que está por Recibir

# DOS MIL CORTES DEL MEJOR CASIMIR INGLES

ESCOGIDOS PERSONALMENTE POR EL SR. FEIGENBLATT EN LAS MAS GRANDES FABRICAS DE INGLATERRA

Los últimos Estilos, Colores y Dibujos de Moda - Las mejores telas para trajes de etiqueta

## EL PRESIDENTE DE LA MUNICIPALIDAD DE CORONADO ES OBSEQUIADO CON UN MATCH DE FUTBOL EN LA PLAZA PUBLICA DE ESTA VILLA

El señor Presidente de la Municipalidad de Coronado, don Juan de Dios Mata Quirós R., fué obsequiado el domingo pasado, 15 de los corrientes, con un match de foot ball en la plaza pública de esta Villa.

El match estuvo muy reñido, resultando un score de cero contra uno a favor de los de Coronado.

Los vencedores Coronadenses recibieron como trofeo, un balón que el señor Quirós obsequió en señal de cariño a estos jóvenes deportistas. El señor don José Chavarria Varela, al dar las gracias en nombre de los deportistas al dedicado, éste contestó que él tenía mucho gusto al complacerlos y que se regocijaba de la oportunidad que le habían dado para probar que si era viejo por sus años, no lo era por su espíritu lle-

no de entusiasmo por todo lo que significa fuerza viva de progreso y juventud.

Muy satisfechos quedaron los jóvenes deportistas por las entusiastas declaraciones del señor Quirós, esperando otra oportunidad para hacerle presente sus simpatías y cariño.

Un Espectador

Para Transportes Seguros - Rápidos y Garantizados  
Llame al Teléfono 3280  
JUAN RAFAEL ACUÑA C.  
(frente sur Biblioteca Nacional)



## Para CALIFORNIA y VANCOUVER Vapor.... SCHWABEN

Julio 25 de PUNTARENAS

ACEPTAMOS PASAJEROS Y CARGA

Solicite informes a:

**HAPAG-LLOYD**

Agencia Costa Rica - TELEFONO 2086  
Avenida Central, (CONTIGUO JOYERIA ORTIZ)

## EN OCTUBRE SE HARA UNA PRESENTACION DEL MATERIAL ESCOLAR

Buena oportunidad para los mueblistas criollos

Hay preparado ya un nuevo movimiento entre los maestros de la Segunda Zona Escolar de esta Provincia.

Será un homenaje del mes de octubre a la labor educacional. Se ha dispuesto una presentación de material de enseñanza como máquinas de lectura, aritmógrafos, mapas, aparatos de física, colecciones de minera-

En un local aparente se hará la exhibición en la que van a participar los libreros de esta ciudad.

Al mismo tiempo, se va a invitar a los carpinteros y ebanistas criollos para que envíen muestras de los pupitres, pizarras y utensilios escolares que aquí pueden diseñarse.

Hay muchos trabajos inéditos de algunos maestros que serán exhibidos

## RELIGIOSAS

## AL SON DE "GRANADERA" Y DE POMPOSAS SALV FUE HOMENAJEADA LA VIRGEN DEL CARMELO

Bello sermón del presbítero Santiago Zúñiga

Antier fué celebrado una pomposa fiesta religiosa en Desamparados, hermosa población unida a esta metrópoli por una espléndida carretera servicio grande que le ha hecho el señor Ministro Cortés.

Se dedicó a Nuestra Señora del Carmelo y el templo se llenó de fieles tanto varones como señoras, pues allí el culto crece a ojos vistos desde que el Licenciado y Presbítero Meneses se hizo cargo del servicio religioso de lo que pronto va a cumplirse un año.

Excelente misa de revestidos y buena decoración de la Virgen, música selecta a cargo del maestro de capilla y más que todo, sermón muy jugoso.

Estuvo a cargo del señor Cura de Tres Ríos, Presbítero Santiago Zúñiga, quien se reveló como un privilegiado de la palabra.

El tema supo darle lucidez con un texto fácil para el auditorio, sin pomposas frases literarias y con citas muy abundantes. La historia de la Virgen fué muy bien compendiada y la devoción que aquí se le tributa

justamente elogiada y explicada. Hemos de congratular a este sacerdote por su discreto trabajo y timularlo para el futuro.

A la hora de la consagración oyó la filarmónica lugareña que enó como en las misas de tropa catalina la hermosa marcha de La Granadera.

Y fuertes bombetas completaron programa.

Estuvo como consagrante el señor Cura Padre Meneses, que se ha ganado ya las unánimes simpatías toda la localidad, el Padre Bernabé le ayudó, así como el Padre Zúñiga.

Hemos fiesta fué ésta, de la hacemos este recuerdo y justo orgullo, dado que en Desamparados culto católico merece toda atención y estímulo.

## AFECCION RENAL

San Isidro, (Alajuela). — "Debido a una seria afección renal que me afectó el organismo, con síntomas de frecuente orina nocturna, espalda dolorida, nerviosidad, cansancio, dolores de cintura, estuve impedido de dar debida atención a mis serias ocupaciones por bastante tiempo. Tuve la dicha de que se me recetase la Anticalculina Ebrey y dos frascos que tomé de ese portentoso medicamento bastaron para curarme de mis dolencias, sintiéndome ahora del todo bien".

Cuando la orina arrastra arenillas, es seguro que se están formando piedras o cálculos en el riñón o en la vejiga. El ácido úrico es el componente principal de estas piedras. Los extractos vegetales de que se compone la Anticalculina Ebrey disuelven y eliminan por las vías naturales el ácido úrico de un modo que deja maravillado a los enfermos.

**Anticalculina EBREY**

Anticalculina Ebrey contiene jugos extraídos de plantas frescas y con su uso se consigue dormir sin usar drogas, más energía, mejor apariencia, más apetito, desinflamando los órganos interiores, dándoles nueva vida y vigor. Los frascos de Anticalculina Ebrey llevan saludables consejos. En todas



**Pastillas Orientales**  
Alivian como con la ma

## OBRERO OPERADO

El estimable obrero don José Villanea, ha sido sometido a una delicada operación en un ojo, en el Hospital de San Juan de Dios.

Sinceramente deseamos el pronto restablecimiento del señor Villanea

TODA CLASE DE HIERRO PARA CONSTRUCCION en cualquier cantidad y al mejor precio en el ALMACEN RODRIGUEZ. — Teléfono 20



# DEPORTES

## MORERA ES FACIL Y PELIGROSISIMO EN EL CHUT, DICE "LA VANGUARDIA"

**"BARCELONA" VENCE AL "ATHLETIC DE BILBAO" POR 4 TANTOS A 2. — ESTA NOCHE EN EL FRONTON JAI ALAI DEBUTAN EL "EDUARDO GARNIER" Y EL COLEGIO DE SEÑORITAS JUNIOR EN BASKEK BALL FEMENINO**

**— EN EL FRONTON —**  
Esta noche, a las ocho, se efectúa en el floor del Frontón Jai Alai un sensacional cotejo de baloncesto femenino, enfrentándose los cuadros del Colegio de Señoritas Jr. y el Eduardo Garnier. No conocemos todavía las capacidades de uno y otro, pero sabemos que ambos "fives" están muy bien integrados en cuanto a la calidad de jugadoras, y el Junior, un grupo de bellas y encantadoras señoritas.

Quiénes han visto en sus prácticas los equipos contendores, aseguran que están en muy buenas condiciones y que darán un rendimiento mayor del que se espera. Dirigirá la lucha el competente jugador y árbitro don Willy González.

A continuación del encuentro de señoritas se efectuará el de hombres. Esta prueba, como la anterior celebrada entre el Liceo E. G. y el Alajuelense, será un partido muy movido y acalorado. La Gimnástica este año presenta un quinto más destacado, de mayor potencialidad que el del año pasado. La adquisición de destacados elementos que actuaron en el Eduardo Garnier han llevado a sus filas un indiscutible refuerzo. Así, pues, no dudamos que la lucha entre la Gimnástica y el Liceo de Costa Rica será muy emocionante y reñida.

El arbitraje lo llevará Ugalde, ya probado en las difíciles lides arbitra-

### DE BILLAR

Los aficionados al billar, cada día con más entusiasmo, se dedican a este deporte. Actualmente, en San José, hay instalados varios clubs, y se suscitan, muy a menudo, los retos entre sus diferentes "cuadros".

La segunda división del Buenos Aires retará a la de La Libertad, para una batida que, si es aceptada, se jugará dentro de pocos días. Este partido, a no dudar, será de mucho interés y reñido, pues ambos contendientes se preparan con entusiasmo. Informaremos.

### — DEL EXTERIOR —

**Morera es fácil y peligroso en el chut, dice "La Vanguardia"**

Algo retrasado, pero completo y brillante, resultó el homenaje a la memoria del gran propulsor del fútbol en Cataluña, del hombre que acertó a aprovechar el momento oportuno para dar a la afición catalana

## FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO

# TRENES DE EXCURSION

La Administración de este Ferrocarril ha dispuesto que el día sábado 21 de julio se corra un tren de excursión entre San José y Puntarenas, saliendo de la primera estación a las 15 horas (3 p. m.) y regresando de la segunda el domingo 22 a las 18 horas (6 p. m.)

Este tren se detendrá en las siguientes estaciones: San Antonio, Ciruelas, Turrúcares, Atenas, Concepción, Orotina, Coyolar, Cascajal, Mata Limón y Barranca.

Se recibirán pasajeros de y para las estaciones anteriormente indicadas y sólo se venderán tiquetes con ida y regreso, cuyo precio será el de primera clase, pero con el **CINCUENTA POR CIENTO DE DESCUENTO**.

En caso de que los carros de primera fueran insuficientes para dar cabida a los pasajeros, el Ferrocarril se reserva el derecho de poner carros de segunda para este servicio.

Los tiquetes de excursión no serán aceptados en trenes regulares.

**LEON CORTES,**  
Administrador General.

## NORTHERN RAILWAY COMPANY

AND OPERATED LINES

### COSTA RICA

# HORARIO PUBLICO

que regirá desde el 16 de Julio de 1934 hasta nuevo aviso  
(El presente horario anula todos los anteriores)

RUMBO AL OESTE (LEA PARA ABAJO)					RUMBO AL ESTE (LEA PARA ARRIBA)				
ESTACIONES					ESTACIONES				
Diario	Martes Jueves y Sábado	Diario excepto Domingos	Diario	Diario	Diario excepto Domingos	Lunes Miércoles y Viernes	Diario	Domingo solamente	
Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	
30		6 15	10 30	.....	15 10	16 45	.....	10 13	
40		6 25	10 38	.....	15 02	16 35	.....	10 03	
40		6 25	.....	MOIN JUNCTION	.....	16 35	.....	10 03	
54		6 43	.....	CASTRO	.....	16 10	.....	9 45	
54		7 30	.....	ZENT	.....	15 20	.....	9 00	
54		7 50	.....	ESTRADA	.....	15 05	.....	8 51	
			10 38	MOIN JUNCTION	15 02	.....	.....	.....	
		7 50	11 25	ESTRADA	14 15	15 05	.....	8 51	
		8 00	11 30	MATINA	14 10	14 45	.....	8 46	
	13 45	9 45	12 25	SIQUIRRES	13 30	13 00	8 30	7 47	
	13 51	9 53	12 31	LA JUNTA	13 20	12 10	8 25	7 37	
				GUACIMO JUNCTION	.....	6 40	.....	6 30	
				GUAPILES	.....	6 00	.....	6 00	
				TORO AMARILLO	.....	5 50	.....	.....	
		9 53	12 31	LA JUNTA	13 20	12 10	.....	.....	
		11 05	13 30	PERALTA	12 24	11 00	.....	.....	
		12 00	14 00	TURRIALBA	11 53	10 15	.....	.....	
		12 35	14 28	TUCURRIQUE	11 25	9 25	.....	.....	
		13 10	14 50	JUAN VIÑAS	11 05	8 55	.....	.....	
		13 40	15 08	SANTIAGO	10 46	8 25	.....	.....	
		14 20	15 36	PARAISO	10 20	7 45	.....	.....	
		14 45	15 55	CARTAGO	10 05	7 25	.....	.....	
		15 10	16 22	TRES RIOS	9 28	6 40	.....	.....	
		15 40	16 45	SAN JOSE	9 00	6 10	.....	7 55	
		17 15	.....	HEREDIA	.....	.....	.....	7 30	
		17 10	.....	ALAJUELA	.....	.....	.....	7 00	
		18 40	.....	.....	.....	.....	.....	.....	

**G. P. Chittenden,** Gerente.  
**F. Sheehy,** Superintendente.

el cauce internacional q' sirvió para aumentarla en poco tiempo, creando calor de entusiasmo y vida espectacular para un deporte que contaba entonces con infinidad de elementos aptos, sobresalientes los más, y cuyas principales figuras aun hoy despiertan la admiración de todos, uno, siendo considerado todavía el más notable portero del mundo; el otro ya retirado, marcando "goals" con precisión en el disparo que aun hoy muchos jóvenes no pueden mejorar.

Pasó aquella época y con ella ha pasado también la figura del suizo de nacimiento, pero catalán de adopción, que fué, al frente de los destinos del club que fundó, el elemento más destacado, de más recia y acusada personalidad, que, unida a la de los "ases" que él descubrió y unió en el equipo, ha escrito las páginas más gloriosas en el historial del fútbol catalán.

El acto principal del homenaje consistió en el partido de fútbol entre el Athletic y el once azul-grana provisional, en plan de pruebas, con figuras ya adquiridas y por adquirir.

Fué un partido no del todo mal jugado, pero al que el concepto de amistad quitó el nervio y la pasión que dentro de la temporada convierte a los Athletic-Barcelona en luchas de emoción sin igual. Por parte del combinado azul-grana, hubo más interés en las individualidades y mayor vivacidad. Es natural que así fuera, por importarle el quedar bien, a muchas de ellas. Y por esto, más que por el juego e inteligencia en las combinaciones, ganó el conjunto local. El Athletic, por contra, parecía que le importaba poco ganar o perder, y en vista de que para lograr un resultado victorioso habían de forzar el tren y agotarse bajo el sol aniquilador, se limitaron a contener el golpe, sabiendo de juego cuando la victoria del Barcelona amenazaba con aumentar en sus proporciones. Así, vimos cómo las mejores jugadas del Athletic — que fueron las mejores, en general, del partido — tuvieron efecto para lograr el empate y un tanto en el primer tiempo y para dejar el score en 3-2 cuando el Barcelona dominaba por 3-1.

El equipo azul-grana no llegó a ofrecer momentos tan completos de buen juego como el Athletic, pero, en general, jugó con mayor variedad, a base de jugadas aisladas o partidas, en las que la internada pronta y por sorpresa creaba mayor peligro ante el goal que los ataques atléticos. Este juego, menos espectacular, pero más eficaz, produjo el resultado 4-2, que, si no refleja exactamente la marcha del partido, resulta merecido y justo, puesto que premia los mayores esfuerzos y doble entusiasmo del vencedor.

En el once local, ninguna línea llegó a tener por completo una actuación notable, pero a instantes, todo el conjunto respondía bien a las iniciativas de todos. Lo natural, es que estas iniciativas partan del eje, pero Loewinger, como ya dijimos a su debido tiempo, es un medio centro incompleto, que, para no parecerlo el domingo, abandonó algunas veces lo que él sabe hacer bien — ayudar al ataque — para cumplir también en la defensa, resultando que, en muchas ocasiones, no acertaba ni en una cosa ni en otra. Santos y Lecuona cumplieron con mucha voluntad.

En la delantera, Vantolrá tuvo una de sus peores actuaciones desafortunada más que por hallarse en baja forma, por desanimado. El malogró, en la primera parte, infinidad de buenos pases que le sirvieron. En la segunda parte, se entendió mejor con Goiburú que con Trujillo, y mejoró un poco su actuación. Raich, que tiene intuición de la colocación y del pase, tiene también alma de "go-leador", y marcó dos goals magníficos, el primero, un prodigio de serenidad, y el segundo, soberbio, de prontitud y de oportunidad.

Bien jugando, Morera, fácil y peligrosísimo en el chut. Será, insistimos, un buen interior, y no debe volver a jugar de delantero centro, para que no se compliquen aún más sus posibilidades y sus conocimientos.

Discreto Cabanes, muy vivaz y muy mal Trujillo, potente en el disparo, aunque impreciso, y nada más. Por lesión del canario, tuvo ocasión de demostrar Goiburú, una vez más, que el mejor interior derecha actual del Barcelona es él, con todos sus defectos, pero con muy apreciables virtudes todavía.

A los tres minutos de juego, marcó Raich el primer goal, tirando con la derecha y dando en el palo. Con la izquierda recoge el balón al regresar, y volvió a tirar, marcando el tanto. Chuta este muchacho con los dos pies espléndidamente. Otro detalle de valor en él.

El rato de un buen juego del Athletic en el primer tiempo llegó a crear un tanto. Primerd lo evitó Arana con las manos, en una jugada de Bate apurado a los defensas en la, boro. El penalty lo tiró Iraragorri, pero la velocidad y fuerza del balonazo lo hacían imparables.

A los cuarenta y un minutos, un foul a Morera se señaló con free-kick, que tiró este interior, con tanto tino y tan seco, que el balón pasó por entre las cabezas de los athleticos que formaban muro, y fué a clavarse en la red sin remedio, porque Ispizúa, cubierto por los compañeros, nada práctico pudo hacer.

**Royal Netherlands Steamship Co.**  
(LINEA HOLANDESA DE VAPORES)

## Vapor "Simón Bolívar"

SALDRA DE LIMON PARA PUERTOS EUROPEOS  
LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS  
27 de Julio

Para más pormenores respecto a pasajes, itinerario y fletes, dirigirse a  
**JOHN C. GRAFFIN Co. S. A.**  
Agentes Generales  
**FELIPE J. ALVARADO & Co. Sucs. S. A.**  
Sub-Agentes en  
LIMON PUNTARENAS

## RAVENTÓS

Hoy! VIERNES 20 de JULIO, Hoy! - (Con la aprobación de la Censura)  
A LAS 7 Y A LAS 8.30 P. M.

¡El más hondo drama del corazón de una mujer!  
¡La tragedia íntima de una alma perversa!

Los insignes artistas

DOROTHY DELL, VICTOR MAC LAGLEN Y PRESTON FOSTER  
en la conmovedora película PARAMOUNT:

## El Angel de los Muelles

¡El amor llegó junto al lecho de pecado, fué hasta entonces cuando supo que podía ser bueno!

Entrada CINCUENTA CENTIMOS

MAÑANA SABADO! A las 3, 7 y 8.30 p. m. ¡¡Por fin!!  
El gigantesco espectáculo de AVENTURAS QUE DAN VERTIGO  
La estupenda película novelesca:

## EL TESORO DEL PIRATA

con el célebre RICHARD TALMADGE.

PROXIMO DOMINGO! El supremo triunfo romántico! La más simpática de las parejas. JOHN BOLES y PAT PATERSON, en el más dulce idilio con canciones.

## ¡A TU SALUD!

EXITAZO • FOX 1934.

## ATREVIDO ROBO

### LOS INVESTIGADORES DE LA SEGUNDA LOGRAN ANOCHER CAPTURAR A LA AUTORA DE TAL ROBO

En casa de la señora doña Fe de Vargas, situada por el lado del Pato Cojo, fue cometido un atrevido robo en dinero efectivo que monta a varios cientos de colones.

Puesto el parte en conocimiento de la policía se comisionó a los investigadores de la Segunda para las diligencias de pesquisa consiguientes y estos señores lograron llevar a buen término su tarea, pues anoche ya se había logrado saber quién fue la autora de ese robo, resultando ser una mujer

llamada Nazaria Cordero quien trabajaba como sirviente en casa de la señora de Vargas.

La autora del hecho no confesó al principio, pero habiéndose decomisado parte del dinero robado en casa de una familia Arrieta que visita la reo, ésta optó por confesar ser la única responsable del delito, confesión que se logró gracias a la habilidad de los detectives señores Montealegre y Durán.

## Duelos blancos

—Mario Francisco Eugenio Morales, de 1 año y 5 meses de edad, vecino de San Francisco de Mata Redonda, hijo de Humberto Morales Huertas y Alicia Alfaro Fuentes, falleció a las 16 horas del 18 de los corrientes.

—Clay María García, de 4 años, 5 meses y 12 días, vecina del Hospital, hija de Arturo García y María Argentina Hefnández, falleció a las 21 horas del 18 de los corrientes.

—Margarita Gómez, de 8 años, 9

meses y 8 días, vecina de Cinco Esquinas, hija de Juan Gómez Martí y América Sáenz Sánchez, falleció a las 12 horas del 17 de los corrientes.

—María del Carmen Corrales, de 26 días, vecina de San Francisco de Golcochea, falleció a las 15 horas del 10 de los corrientes.

—Carmen Alicia Salazar, de 3 años, 6 meses y 24 días, vecina de Pavas, hija de Manuel Salazar Torres y Luzmilda Cascañe, falleció a las 5 y 30 horas del 17 de los corrientes.

¡Las hazañas que ponen el alma en hilo! ¡Las emociones que producen vértigos! ¡Las aventuras más electrizantes! causarán sensación cuando nuestro público admire mañana en el Teatro Raventós "El Tesoro del Pirata", creación Richard Talmadge

Mañana por fin admirará nuestro público la película que ansiosamente espera la novela cinematográfica que está causando vértigos en el mundo entero, titulada EL TESORO DEL PIRATA.

Cuando se habla en el futuro de películas de acción, cuando quiere citarse el colmo de la audacia y de las aventuras, tendrá que tomarse EL TESORO DEL PIRATA como la obra maestra de su género, pues creemos sinceramente que pasarán muchos años antes de que vuelva a ponerse en la pantalla una obra más sensacional y electrizante que esta creación que estrenamos mañana el Raventós y que en verdad sus escenas, su interés y sus

aventuras causan vértigos.

En esa obra sin precedente con un argumento apasionante hasta lo indecible, un verdadero folletín cinematográfico en donde abundan las escenas emocionantes, donde a cada instante el protagonista tiene que vencer obstáculos mortales y desafiar el peligro, llamará poderosamente la atención, pero especialmente lo que constituirá el mayor éxito de EL TESORO DEL PIRATA es la labor que en ella desarrolla el célebre atleta RICHARD TALMADGE, el hombre que desconoce el miedo, el mosquetero moderno para quien no hay audacia que no haga ni aventura que no acometa.

## La difícil situación...

(Viene de la primera página)

depreciación ha vuelto a acentuarse. Hace cuatro meses que venimos hacia una nueva crisis después de que parecía que todo se había encarrilado hacia la prosperidad. Don Tomás atribuye esa nueva crisis a la desconfianza por las leyes de emergencia que continúan siendo el plato de resistencia de la Cámara. Los bolsinistas creen que se trata de miedo más que de escasez de valores. Don Lico Jiménez declara hace poco que la existencia de depósitos en los bancos viene a demostrar claramente que son apenas cinco millones de colones los que se movilizan en el país. El resto está en los depósitos de los bancos. El Banco de Costa Rica acusa en su informe de hoy, publicado en todos los diarios, tener nueve millones y medio de depósitos a la orden y a plazos. He allí la situación de angustia. Todo el dinero está estancado. Ya no simplemente las leyes controlistas, sino las que se continúan dando, amedrentan mayormente el capital. Esa es opinión de todos los negociantes. La Junta de Control de Cambios ni siquiera se atreve a tratar del problema de cambios porque ya no se trata exactamente del valor de la moneda, sino del valor de la confianza para los negocios. Hay verdadero retraimiento. He aquí las

resultantes de nuestra investigación esta mañana para dar una idea al lector de lo que sucede.

—Operaciones?

—Ninguna — nos contestan bolsinistas. Nadie compra ni vende oro. Pocas veces se ha visto tal indiferencia.

—Y el precio de la calle?

—El precio de la calle, entendiendo nominal, es el de cuatro setenta. Esa es la palabra que sale de los labios, pero la realización de esa obra es lo que se ve pocas veces. Algunas operaciones de poca importancia para asuntos enteramente urgentes, no negocios en serio, cantidades para el desarrollo del comercio, no se por ninguna parte.

—Movimiento de propiedades?

—Tampoco. No se presentan compradores de nada.

—Y qué hacen ustedes, los bolsinistas?

—Hasta hace poco veníamos negociando con valores del Estado. Eran los que tenían mejor mercado, pero desde que se habla de una moratoria para los bonos de saneamiento de Limón, ya nadie quiere papeles esa clase. Los de pavimentación, siquiera se cotizan. Se teme que el mismo camino que sale la municipalidad de Limón salgan las otras municipalidades y por tal virtud no sea nadie comprar bono alguno que se refiera a ese ramo. Los únicos que tienen mercado son los de deuda americana. Los carapachos, como se les llama a esos bonos, son los que se venden fácilmente. Es la más segura, máxime si se toma cuenta que dentro de poco habrá quedar vencida la moratoria que siguió el señor Presidente de la pública. Las operaciones sobre valores son las únicas que se hacen. Y el caso es explicable, toda vez los dólares se han valorizado en tiempos y todo parece indicar que brán de valorizarse más.

## VARIEDADES

Viernes 20 de Julio 1934. (Aprobado por la Censura) A las 7 VOLANDO HACIA RIO DE JANEIRO. Entrada 50 cts.

A las 8.30.—John Barrymore EL HOGAR PERDIDO. Entrada 1.00 Mañana. A las 3, 7 y 8.30: "El Crimen de Helen Stanley". Domingo: "Dulces Heridas", Ramón Novarro y Lupe Vélez

## AMERICA

A las 6.45 El Boxeador y la Dama. Entrada 25 cts. A las 8.30 Tarzán y su Compañera. Entrada 50 cts. Mañana. A las 7: El Abuelo de la Criatura. A las 8.30: El Hogar Perdido

## MODERNO

A las 7 y a las 8.30 El Ciclón del Oeste. Entrada 25 cts. Mañana. A las 3, a las 6.45 y a las 8.30: El Boxeador y la Dama

## ADELA

A las 7.—La Patrulla Perdida. Entrada 25 cts. — Mañana. A las 7: Tarzán y su compañera

ciendo de dulce a los mercados centrales, sino aquellas zonas privilegiadas con buenos caminos o carreteras, como parte de la zona de Alajuela, etc. De manera que, a mi juicio, el argumento del señor Jiménez de que vamos a arruinar a quince mil pequeños productores, carece de base. Y si no, ya nos convenceremos en unas pocas semanas. Si los azucareros, usando de buen juicio, que es lo que haría yo estando en su caso, ponen esos avisos de que antes hablé, ya veremos que el dulce mantendrá sus precios en el resto del invierno comenzado, para venir a decaer, como todos los años, inmediatamente después de que principia el verano.

Por principios y en calidad de agricultor, cuando acepté el puesto en la Cámara, hice el propósito de poner a día mis escasas facultades y siempre lo mejor de mis intenciones, a la defensa de todos los problemas agrícolas e industriales que se presentaran a la Cámara. Soy de los hombres más convencidos de que en estas dos palabras se encierra el porvenir y bienestar nacionales. De ahí que me sintiera obligado a dar los argumentos que acabo de exponerle, por haber contribuido con mi voto a la promulgación de esa Ley y no haber adoptado otra actitud.

Para terminar sólo me falta agregar una vez por todas que en mí encontrarán tanto los agricultores como los industriales un entusiasta defensor en el Congreso de sus intereses, pero siempre inspirado en un estricto espíritu de justicia.

## Carece de base el argumento...

Viene de la pág. PRIMERA

de los que creen que es peligroso estar dando leyes hoy y reformándolas mañana; y estimo que esa es precisamente una de las cosas que contribuirán a agravar más la pésima situación por que atravesamos. Pero como en el seno de la Cámara había una situación creada y estaba en el ambiente que había que hacer algo para aliviar en parte la situación de los consumidores de azúcar y se hablaba de cosas peores, como la de quitar el impuesto totalmente, quitarlo en dos terceros partes, autorizar al comercio a traer azúcar abiertamente para venir a competir con los productores nacionales, rebajar el precio a \$14.00, etc., cuando los Representantes don Juan Rafael Arias y don Ricardo Castro Bécche, presentaron la moción aprobada y que don Lico reprueba con tanto calor, estimé que ésta venía a ser una concesión justa y equitativa que no perjudicaba en lo mínimo a los pequeños productores y nada más que en una pequeña parte, a los grandes empresarios productores de azúcar. Y por eso voté esa moción. Y hasta desisté de intervenir en la discusión del asunto, en defensa de los intereses de los agricultores, porque me pareció, como antes dije, que la solución que se iba a dar a este largo debate venía a solucionar el problema para ambas partes. Pero hoy, después de haber leído el reportaje de don Lico, me he convencido más y estoy más satisfecho, porque con los propios argumentos por él aportados y con sus propios números, creo posible demostrar que los que votamos esa reforma estábamos con la buena tesis. Para que los efectos de esta ley no vengan en lo mínimo a afectar los intereses de los cañeros, no precisa más que los grandes azucareros pongan en los diarios de la capital, unos avisitos que no valen más que tres colones y que digan: "Se vende azúcar de primera a \$ 17.00". Con sólo esto, no pasaremos por la vergüenza y el crimen, llamémoslos así, de que a Costa Rica se importe una libra de azúcar. Es verdad que los que tienen embogedados miles y miles de quintales de azúcar, ganarán tres colones menos por quintal, cuando los otros azucareros

azúcar está a \$ 20.00, pero por otro lado aliviamos un poco la situación de la masa de consumidores, creyendo que dadas las dificultades por que atraviesan, bien lo necesitan. Tome en cuenta don Lico que el precio de \$ 17.00, que puede decirse que es el que se ha fijado al azúcar, — apenas tres veces, en diez años, según sus propios números, ha sido superado y es de suponer que sólo por pocas semanas y si acaso, meses. Como los ingenios de azúcar no trabajan sino en los meses de verano, esta medida no viene a afectar ahora ni siquiera en poco a los pequeños vendedores de caña a los mismos. Porque se puede decir que el azúcar está ya elaborado y en bodegas, listo para el consumo del resto del invierno. Y en el verano, cuando empiece de nuevo la zafra, con esta ley o sin ella, la caña y por consiguiente el azúcar, bajará el precio de \$ 17.00. Y para hacer resaltar más y probar que el precio de \$ 17.00, no es ruinoso, basta decir que el promedio de los últimos cuatro años, según el propio don Lico, fue de \$ 10.85. De manera que hay una buena diferencia entre ese promedio, que si puede ser ruinoso para la industria azucarera, y el que viene a fijar la ley para la importación. Y pasando al otro aspecto, a los dos mil trapicheros, llamémoslos así, debo decirle a don Lico que a esos no los afecta en lo mínimo la ley; que el problema del dulce es completamente distinto, no obstante que, aparentemente, hay tanta similitud entre uno y otro. En primer lugar, porque el pueblo no consume sino dulce y los precios del dulce, invariablemente, matemáticamente, suben siempre en las épocas fuertes del invierno debido al estado intransitable de los caminos para conducir a los mercados el producto; así como el paro de gran parte de esos dos mil trapiches de que nos habla don Lico en su reportaje de ayer, por las mismas razones; por los malos caminos de los cañaverales que dificultan el acarreo de la caña y de la leña. Así como que los pequeños productores paran los trapiches para dedicarse a la limpia de sus cafetales y cultivos de otros productos.

## La boda Macaya-Chacón...

Viene de la pág. TRES

al unir con los lazos indisolubles del matrimonio sus corazones, son los mensajes que les rinde este diario en las presentes líneas.

Para formar el cortejo de padrinos que les han de acompañar durante la ceremonia, se ha designado a las personas siguientes:

Doctor don Roberto Chacón Paut y doña Julia de Piñeres.  
Licenciado don Carlos Brenes Ortiz y doña Angela Chacón de Lachner S.  
Don Miguel Macaya L., por sí en poder y representación de don Alberto Ortuño y doña Flora Chacón de Domínguez, por sí en poder y representación de doña Angela L. de Macaya.  
Don Roberto González Lahmann y doña María Isabel Alvarado de González.

Licenciado don Teodoro Picado y doña Berta Pinto de Becker.  
Don Rafael Alvarado Carrillo y señorita Emilia Hernández Montealegre.  
Doctor don Carlos Manuel Echandi y doña Margarita de Lachner.  
Don Manuel Ortuño y doña Celinita L. de Serrano.  
Don Ernesto Rohrmoser y doña Ela Esquivel.  
Don Roberto Madrigal A. y doña Margarita D. de Sáenz.  
Don Román Macaya y señorita Elda Bliss.  
Don Roberto Hernández, por sí en poder y representación de don Mario Chacón y doña Marta Ch. de Gallegos, por sí en poder y representación de doña María Isabel Lachner de Koepker.

## Una película científica de la Casa Carlo Erba de Milano en el Teatro Variedades

Con un lleno, anoche en el Teatro Variedades en la función de las ocho y media, al proyectarse la película del Hogar erido, fué exhibida la afamada cinta cinematográfica de la Casa Carlo Erba de Milano. En el palco principal se encontraba el señor Encargado de Negocios de Italia que actualmente recorre los países de Centro América, doctor Comandante Cav. Oreste Villa, el Encargado de Negocios de Italia en Costa Rica señor Scaglietti, el señor Inspector General de la Casa Carlo Erba de Milano Cav. don Vicente Barletta, numerosos galenos y farmacéuticos de esta capital y provincias y distinguidas familias de nuestra sociedad que fueron invitadas de honor por el señor Barletta.

Esta interesante film ha ofrecido a los ojos de todas las personas una gratísima impresión.

La Casa Carlo Erba de Milán cuenta en sus laboratorios con grandes químicos italianos, cuya fama ha trascendido fuera de los límites de la tierra italiana y fuera de Europa. La película sencilla es expresiva cada uno de los productos en su con dose apreciar la impecable limpieza con que se confeccionan los numerosos productos, de que es única fabricadora la manufactura milanesa.

En la película vimos el proceso de casa uno de los productos en su confección y los modernos aparatos científicos de que está provista la rica empresa.

Había que escribir indefinidamente para ponderar la magnífica instalación de esta casa, perfectamente dividida y subdividida en departamentos especiales, tal vez especiales para cada uno de los productos como pudo apreciarse en la cinta que vimos anoche en el Variedades.

Una nota especial de la película fué el número extraordinario de empleados, más de mil quinientos y unos diez mil obreros.

La Casa Carlo Erba es indiscutiblemente una de las manufacturas de los productos químicos más interesantes, más serios y de más confianza del mundo. Esto lo garantizan sus brillantes resultados los que dejan sobradamente satisfechos a todos sus incontables clientes.

Inserte sus anuncios en LA PRENSA LIBRE "el diario de la tarde" y crecerá su negocio.

## PROGRAMA

Del concierto que dará la Banda Militar a las 20 horas en el Parque Morazán, bajo la dirección del Maestro Cantillano.  
Viernes, 20 de Julio 1934.  
1 Cadetes de Costa Rica. Marcha. Castro Carazo.  
2 El Reloj de Lucerna. Obertura de la Zarzuela. Marques.  
3 En tus Ojos. Gran Vals. Waldsöfel.  
4 Hilda. Danzón. Quesada.  
5 Edgar. Selección de la Opera. Puccini.  
6 Algo que te Atormente. Pasillo. Cascante.  
El Director, Roberto Cantillano.

## Recuerdos y alegrías...

Viene de la pág. TRES

don Alfonso Maroto y la abuela materna doña Judith Montejo de Nazari. Vino al mundo esta infantita el 12 de mayo, del año en curso para completar la felicidad del distinguido hogar Ehrenberg-Nazari, a quienes nos complacemos en renovar nuestra enhorabuena por este acontecimiento.

Al limpiarle la mancha original con las aguas bautismales, e imponerle el dogma de la cristianidad, recibió la criaturita el nombre de Gretel.

Nos complacemos en anunciar el bautizo de esta tierna infantita, deseando que el porvenir de su vida sea florido y perfumado por las blancas nubes de la felicidad.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica, que le agradece.